

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 63 (1945)  
**Heft:** 65

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

637

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 65 Bern, Montag 19. März 1945

63. Jahrgang — 63<sup>me</sup> année

Berne, lundi 19 mars 1945 N° 65

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gebl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.00, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 20 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 6.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 50; un trimestre 6 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 6 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 70386—70474.  
Solothurn-Münster-Bahn.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit dem Ausland. Négociations économiques avec l'étranger. Negoziazioni economiche con l'estero.  
Weisungen der Sektion für Chemie und Pharmazentika über die Bewirtschaftung von pflanzlichen und tierischen Wachsen; Schellack; Paraffin und Vaselin.  
Instructions de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques sur l'emploi des cires végétales et animales; de la gomme-laque; de la paraffine et de la vaseline.  
Istruzioni della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici sull'uso di: cere vegetali ed animali; della gomma lacca; della paraffina e della vasellina.  
Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazentika über die Landesversorgung mit Glycerin. Instructions de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques sur l'approvisionnement du pays en glycérine. Istruzioni della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici concernenti l'approvvigionamento del paese con glicerina.  
Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazentika über die Produktion, die Abgabe und den Bezug von Leim und Gelatine. Instructions de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques sur la production, la livraison et l'acquisition de la colle et de la gélatine. Istruzioni della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici sulla produzione, la fornitura e l'acquisto della colla e della gelatina.  
Verfüng Nr. 740 A/45 der Preiskontrollstelle des EVD über Höchstpreise für inländische Obst- und Rosenwildlinge, Roseosmilingstämme und Ribes-aureum-Ruten. Prescriptions no 740 A/45 de l'Office du contrôle des prix du DEP concernant les prix maximums de jeunes plants indigènes d'arbres fruitiers et de rosiers, les tiges d'églantiers de semis et les tiges de Ribes aureum. Prescrizione N. 740 A/45 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP concernente i prezzi massimi per le piantine selvatiche indigene (portainnesti) di alberi fruttiferi, di rosai, di rose canine propagate per seme e di Ribes aureum.  
Argentinien: Einfuhrbeschränkungen und Devisenbestimmungen.  
Brasilien: Verbrauchssteuern. Brésil: Impôts de consommation.  
Schweizerischer Geldmarkt.  
Schweizerische Uebersetztransporte. Transports maritimes suisses.

## Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes des eidgenössischen Standes Zürich wird der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes, Schuldbrief für Fr. 2500, datiert 29. Mai 1928, zu Lasten des Jakob Keller, geboren 1867, von Buchberg (Schaffhausen), Schlosser, gestorben 1943, wohnhaft gewesen in Langwiesen, zugunsten des Inhabers, Grundprotokoll Feuerthalen Band 9, Seite 87, oder wer sonst über diesen Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, sich auf der Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen zu melden, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 404<sup>2</sup>)

Andelfingen, den 17. November 1944.

Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen.

Es werden vermisst: die Aktien Nrn. 1525 und 1526 der Spar- und Leihkasse Kirchberg, zu nominal Fr. 200, mit Coupons pro 1941 u. ff., ferner das Zertifikat für Aktien Nrn. 1646/50 der Spar- und Leihkasse Koppigen, zu nominal Fr. 100, mit Coupons pro 1941/42 u. ff. Die unbekannteten Inhaber der genannten Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 107<sup>3</sup>)

Burgdorf, den 16. März 1945.

Der Gerichtspräsident von Burgdorf:

Reichenbach.

Le détenteur des obligations mentionnées ci-dessous est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1945, faute de quoi l'annulation en sera prononcée: obligations Crédit foncier vaudois «Y», 4%, 1934, titres nos 39395/8, 39511/14, au nominal de 1000 fr. chacune; obligations Crédit foncier vaudois «Y», 4%, 1934, titres nos 7223/4, 7226, 7228/32, au nominal de 500 fr. chacune; obligation Crédit foncier vaudois, série II, 3 1/2%, 1938, titre no 689, au nominal de 500 fr.; obligation Energie de l'Ouest suisse, 4%, 1937, titre no 14867, au nominal de 1000 fr. (W 406<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

La Pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario al portatore rispondente al rogito 15 gennaio 1940 N. 552 del Notaio Avv. Franco Bonzanigo, in Bellinzona, e iscritto a registro fondiario il 17 gennaio 1940, N. 9, a produrlo alla Pretura stessa entro un anno dalla prima pubblicazione. (W 69<sup>2</sup>)

Bellinzona, 15 febbraio 1945.

Per la Pretura:

L. Bomio Conf., segretario-aggiunto.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna  
Bureau Biel

14. März 1945.

Bureau complet Biene S.A., in Biel (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1944, Seite 2738). Adolf Moeckli, von Mett-Oberschlatt (Thurgau), in Biel, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.

Bureau Interlaken

12. März 1945.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung (Agentur) in Interlaken (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1944, Seite 990), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Verwaltungsrat hat Ernst Gampfer, von Aarau, in Zürich, bisher stellvertretendes Mitglied der Generaldirektion, zum Mitglied der Generaldirektion und die bisherigen Direktoren beim Hauptsitz in Zürich, Theodor Frey, von und in Zürich, und Dr. Albert Linder, von und in Zürich, zu stellvertretenden Mitgliedern der Generaldirektion ernannt. Die Genannten führen für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Arnold Furer, von Bernhardzell (St. Gallen), in Interlaken, bisher Kollektivprokurist, wurde zum Verwalter der Filiale Interlaken ernannt mit Kollektivunterschrift. Ferner wurde Kollektivprokura für die Filiale Interlaken erteilt an Oskar von Känel, von Aeschi bei Spiez, in Interlaken. Die Unterschriften des stellvertretenden Mitgliedes der Generaldirektion Wilhelm Samuel Merian sowie des bisherigen Verwalters der Filiale Interlaken, Gottlieb Bleichenbach, sind erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. März 1945. Mercerie, Lebensmittel.

Walter Schweizer, in Konolfingen-Dorf, Gemeinde Konolfingen. Inhaber dieser Firma ist Walter Schweizer, von Ringgenberg, in Konolfingen-Dorf, Gemeinde Konolfingen. Handlung mit Merceriewaren und Lebensmitteln.

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. März 1945. Schürzen usw.

A. Bossard & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Alfred Bossard und Kurt Müller, beide von und in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Februar 1945 begonnen hat. Alfred Bossard ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Kurt Müller ist Kommanditär mit dem Barbetrage von Fr. 1000. An diesen sowie an Beatrice Müller, von und in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation von und Handel mit Schürzen, speziell der «BOCO»-Schürzen, und weiteren Bekleidungsartikeln. Hirschmattstrasse 18.

12. März 1945.

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee, in Sursee (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1945, Seite 346). An der Generalversammlung vom 25. Februar 1944 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 700 000 durch Ausgabe von 800 Prioritätsaktien zu Fr. 250 auf Fr. 900 000 erhöht. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Konversion des Kapitalkontos eines Konsortiums. An der Generalversammlung vom 12. Februar 1945 haben sich die Aktionäre neue Statuten gegeben und folgende weitere Beschlüsse gefasst: Das Grundkapital von Fr. 900 000 wurde auf Fr. 220 000 reduziert durch entschädigungslose Abschreibung der 2800 Stammaktien von Fr. 250 auf je Fr. 25 und durch Vernichtung von 200 Prioritätsaktien zu Fr. 250. 200 Prioritätsaktien zu Fr. 250 wurden in 2000 Stammaktien zu Fr. 25 umgewandelt. Die restlichen 400 Prioritätsaktien zu Fr. 250 wurden, unter Beibehaltung ihres Prioritätscharakters, gegen 1000 Aktien zu Fr. 100 ausgetauscht. Durch Neuausgabe von 5000 Prioritätsaktien zu Fr. 100 = Fr. 500 000 wurde das Grundkapital wieder auf Fr. 720 000 erhöht. Es wurde die Vollzichnung und -liberierung dieser Neuemission konstatiert. Die Prioritätsaktien geniessen eine Vorzugsdividende von 4 1/2%. Ferner haben sie im Falle der Liquidation der Gesellschaft und im Falle einer Kapitalreduktion ein Vorgangsrecht auf Deckung bis zum Nominalbetrag. Das Aktienkapital beträgt demnach Fr. 720 000 und ist eingeteilt in 4800 Inhaberaktien zu Fr. 25 als voll liberierte Stammaktien und 6000 Inhaberaktien zu Fr. 100 als voll liberierte Prioritätsaktien. Die französische Firmabezeichnung lautet nun: Société anonyme fabrique de fourneaux Sursee. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb der Ofenfabrik Sursee mit Inbegriff der Giesserei, Hafnerei, Vernicklerei und allfällig neu zu errichtender Zweigeschäfte. Die Gesellschaft kann alle direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck und mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Geschäfte abschliessen, ihre Tätigkeit auf verwandte Gebiete ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern (bisher aus 5 bis 7). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Fritz Rippmann, Adolf Stocker, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Leo Schweizer und Karl Weber. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Walter Tuchschild, von und in Frauenfeld;

Vizepräsident ist Dr. Hans Glarner, von und in Zürich, und Protokollführer ist Henri Schweizer (bisher Delegierter und Aktuar). Unterschrift führen Präsident und Vizepräsident kollektiv oder je mit einem weiteren Unterschriftsberechtigten. Die Unterschrift von Henri Schweizer und Ernst Fülleman ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat an Jakob Meyer, von Rüdlingen, in Sursee, Kollektivunterschrift erteilt.

12. März 1945.

**Fabrik elektrischer Öfen & Kochherde Sursee**, in Sursee, in Sursee, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1944, Seite 1374). Hermann Rippmann und Henri Schweizer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Walter Tuchschnid, von und in Frauenfeld; Vizepräsident ist Dr. Hans Glarner, von und in Zürich, und Protokollführer ist Adolf Stocker (bisher Mitglied). Unterschrift führt der Präsident einzeln.

12. März 1945.

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1945, Seite 45), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Verwaltungsrat hat Ernst Gamper, bisher stellvertretendes Mitglied der Generaldirektion, zum Mitglied der Generaldirektion ernannt und Theodor Frey, und Dr. Albert Linder, beide von und in Zürich, zu stellvertretenden Mitgliedern der Generaldirektion. Die Genannten führen für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift von Wilhelm S. Merian ist erloschen.

12. März 1945.

**Paulus-Verlag G.m.b.H.**, in Luzern (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1942, Seite 1682). An Stelle von Frieda Zimmermann wurde als Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift gewählt Agnes Schmidiger, von und in Luzern. Die Einzelunterschrift von Frieda Zimmermann bleibt bestehen. Als Verkaufslokal wird verzeigt: Morgartenstrasse 3.

14. März 1945.

**Brunnengenossenschaft Reiden**, in Reiden (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1945, Seite 302). Josef Steinmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Vizepräsident und Kassier wurde gewählt Hans Meyer, von und in Reiden (bisher Mitglied). Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

#### Zug — Zoug — Zugo

14. März 1945.

**Sellerei Iten**, in Unterägeri (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1941, Seite 2170). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. März 1945.

**A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug**, in Zug (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1943, Seite 621). Karl Bossard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschriftsberechtigung, wurde Carl Bossard, von und in Zug, gewählt.

14. März 1945.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Hünenberg**, in Hünenberg (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1940, Seite 654). Der bisherige Kassier Alois Suter ist als Kassier zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin im Vorstand. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde Josef Weibel-Hegglin, von und in Hünenberg, Dorf, gewählt. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

14. März 1945.

**Valex-Hahnen- & Getriebe-Bau Zug, M. & A. Frei Söhne**, in Zug. Unter dieser Firma sind Max und Alfred Frei, beide von Widnau (St. Gallen), in Zug, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1945 begonnen hat. Max Frei führt Einzelunterschrift; Alfred Frei führt Kollektivunterschrift mit Max Frei. Fabrikation und Verkauf von «Valex»-Hahnen und -Getrieben. Untergasse 15.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

14 mars 1945.

**Caisse du Crédit Mutuel de la Paroisse de Treyvaux**, à Treyvaux (FOSC. du 5 mars 1941, n° 54, page 451). Ignace Pasquier a cessé d'être président et Jacques Guillet d'être vice-président du comité; leurs signatures sont radiées. Louis Jerly et Joseph Quartenoud, de et à Treyvaux (jusqu'aux membres du comité), deviennent, le premier président, le second vice-président du comité. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction (Bernard Peiry, déjà inscrit).

14 mars 1945.

**Papierfabrik Freiburg A.G. (Fabrique de papiers Fribourg S.A.)**, à Fribourg (FOSC. du 10 juin 1943, n° 133, page 1311). Louis Jetter a cessé d'être administrateur unique de la société; sa signature est radiée. Le D<sup>r</sup> Charles Jucker, de Winterthour, à Zurich, est élu président du conseil d'administration et Eugène Schelling, de Schaffhouse, à Zurich, membre du dit conseil. Le président a la signature individuelle.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Dorneck

14. März 1945. Autotransporte, Sand usw.

**Anton Emmenegger**, in Dornach, Autotransporte und Handel mit Sand und Kies (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1938, Seite 270). Die Firma wird infolge Aufgabe und Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

#### Bureau Otten-Gösgen

13. März 1945.

**Hotel Merkur A.G.**, in Olten (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1935, Seite 2835). Adolf Gertsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Sein Unterschriftsrecht ist damit erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Otto Marzohl, von Littau (Luzern), in Olten. Er zeichnet kollektiv mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

#### Bureau Stadt Solothurn

13. März 1945.

**Bier- und Mineralwasser A.G.**, in Solothurn (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1943, Seite 2818). Die Gesellschaft hat Einzelprokura erteilt an Gabriel Galatti, von Mollis, in Burgdorf.

13. März 1945.

**Hohberg, Fabrik für Nahrungs- & Genussmittel (Haumont, fabrique de produits alimentaires)**, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1934, Seite 343). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Dezember 1944 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Hohberg, Fabrik für Nahrungs- & Genussmittel in Liq.** durchgeführt. Der Verwaltungsrat besteht nicht mehr, indem Fritz Mumenthaler, Hans Scherrer, Fritz Bühler und Karl Jäggi ihren Rücktritt erklärt haben und Matthäus Dinner und Ernst Bühler durch Tod ausgeschieden sind. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1944 hat als Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu dreien bestellt: Hans Scherrer, von Basel, in Opfikon-Glattbrugg; Fritz Mumenthaler, von Langenthal; Fritz Bühler, von Russikon, und Karl Jäggi, von Solothurn; alle in Solothurn.

13. März 1945. Bureaumaschinen usw.

**Hans Kyburz**, in Solothurn, Handel mit Bureaumaschinen, Bureaumöbeln und Zubehör, Reparaturwerkstatt (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1942, Seite 1384). Die Firma erteilt Einzelprokura an Alfons Furer, von Gossau (St. Gallen), in Solothurn.

14. März 1945.

**Pflanzaktion von Solothurn und Umgebung**, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 48 vom 26. Februar 1944, Seite 476). Die Verwaltung hat in ihrer Sitzung vom 10. März 1945 dem Rechnungsführer Ernst Schaad, von und in Biberist, Kollektivunterschrift erteilt. Er zeichnet kollektiv mit je einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. März 1945. Spezialwerkzeuge und -apparate.

**Schwengeler & Angst**, in Basel, Spezialwerkzeuge und -apparate (SHAB. Nr. 199 vom 25. August 1944, Seite 1906). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

12. März 1945.

**Tuberkulose-Rückversicherungsverband beider Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1944, Seite 40). In der Delegiertenversammlung vom 13. Januar 1945 wurden die Statuten des Vereins abgeändert. Zweck des Vereins ist, von den anerkannten Krankenkassen, welche ihren tuberkulosekranken Mitgliedern statutengemäß nun in der Verordnung I über die Tuberkuloseversicherung vom 19. Januar 1944 vorgesehene Leistungen gewähren, einen Teil des Tuberkuloserisikos in Rückdeckung zu nehmen durch Uebernahme der Leistungen gemäss dieser Verordnung. Die weiteren Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Ausschuss des Vorstandes ist der bisherige Sekretär Jacob Petschmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Sekretär gewählt Otto Probst, von Oberbuchsiten, in Basel; er zeichnet zu zweien.

12. März 1945

**Personalfürsorge der Champagne Strub Mathis & Co.**, in Basel (SHAB. Nr. 187 vom 11. August 1944, Seite 1822). Aus dem Stiftungsrat ist Wally Kohn-Fiechter ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Heinz Ringgenberg, von und in Basel; er zeichnet zu zweien.

12. März 1945. Metzgerei usw.

**Johannes Heine**, in Basel, Metzgerei und Würsterei (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1938, Seite 201). Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die «Metzgerei Heine A.G.», in Basel.

12. März 1945.

**Metzgerei Heine A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 9. März 1945 eine Aktiengesellschaft zum Betrieb einer Metzgerei, insbesondere zur Uebernahme und Weiterführung der Einzelfirma «Johannes Heine», in Basel. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund der Bilanz vom 1. Januar 1945 einen Teil der Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Johannes Heine», in Basel. Die Aktiven betragen Fr. 205 683.09 und die Passiven Fr. 125 683.09. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 80 000 erhalten 3 Aktionäre 80 voll einbezahlte Aktien der Gesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Otto Pfan-Lechleiter, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Johannes Heine Weidmann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Domizil: Solothurnerstrasse 15.

12. März 1945.

**Karl Horn, Revisionsbureau und Wirtschaftsberatung**, in Basel (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1941, Seite 2142). Die Einzelfirma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1945, Seite 562) und wird daher im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1945. Vertretungen.

**Herm. Frei**, in Basel, Vertretungen (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1944, Seite 65). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. März 1945. Grabmalakunst usw.

**Straub & Schütz**, in Basel. Walther Straub-Mazzotti, von Riedholz (Solothurn), und Wilhelm Robert Schütz, von Basel, beide in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1945 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift beider Gesellschafter verpflichtet. Grabmalakunst, Bildhauerei und Steinmetzbetrieb. Horburgstrasse 80.

13. März 1945.

**Hilfsskasse für die Angestellten der Firma Emanuel Weiss**, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 8. März 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstüzung der Angestellten und ehemaligen Angestellten der Stifterin sowie ihrer Angehörigen. Dem Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern gehören an: Emanuel Weiss Grieshaber, von und in Basel, als Präsident; Marianne Buser, von Hemmiken, in Nenallschwil, Gemeinde Allschwil, und Emanuel Weiss Fröhlich, von und in Basel; sie zeichnen zu zweien. Domizil: Weisse Gasse 22.

13. März 1945. Baugeschäft.

**W. Tosch**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Tosch-Rüchle, von und in Basel. Baugeschäft. Oberalpstrasse 87.

14. März 1945.

**Stiftung Bank in Basel**, errichtet durch den Schweizerischen Bankverein, in Basel (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1934, Seite 1335). Aus der Stiftungskommission sind Dr. Max Staehelin und, infolge Todes, Dr. Christian Buchmann und Prof. Dr. Fritz Mangold ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Stiftungskommission wurden gewählt: Dr. Rudolf Speich, von Glarus, in Basel, als Präsident; Dr. Arthur Wilhelm, von Safenwil, in Bottingen, und Prof. Dr. Theodor Brogle, von Sisseln, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

14. März 1945.

**Léopold Dubois-Stiftung**, in Basel (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1934, Seite 1335). Durch Urkunde vom 27. November 1944 wurde das Stiftungsstatut mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde vom 22. Dezember 1944 abgeändert. Die Studenten und Studentinnen, deren Ausbildung die Stiftung zu fördern bezweckt, müssen das Schweizer Bürgerrecht besitzen, ihre Studien in Basel absolvieren oder ihren ordentlichen Wohnsitz im Kanton Basel-Stadt oder in der näheren Umgebung von Basel haben. Aus der Stiftungskommission sind ausgeschieden: Dr. Max Staehelin und, infolge Todes, Dr. Christian Buchmann und Prof. Dr. Fritz Mangold; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Stiftungskommission wurden gewählt: Dr. Rudolf Speich, von Glarus, in Basel, als Präsident; Dr. Arthur Wilhelm, von Safenwil, in Bottmingen, und Prof. Dr. Theodor Brogle, von Sisseln, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

**Reitbahngesellschaft zu St. Jakob**, in Basel (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1938, Seite 2082). Aus dem Vorstand des Vereins sind Fritz Imhoff, Dr. Isaac Iselin und Dr. Georges Baner ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Albert Vorster, als Präsident, Robert Bauer und Hans Benedikt La Roche; alle von und in Basel; sie zeichnen zu zweien.

**Société Immobilière Marktgasse 14**, in Basel (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1934, Seite 1134). Diese Aktiengesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Dezember 1944 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**J. R. Geigy A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 191 vom 16. August 1944, Seite 1847). Zum Prokuristen wurde ernannt Georges Reynond, von Les Bayards, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

**Wohngenossenschaft «Zur Eiche»**, in Basel (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1943, Seite 1649). Aus der Verwaltung ist Otto Gürtler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Hans Ott-Althaus, von Biberstein, in Basel, als Sekretär. Er zeichnet zu zweien. Das Domizil befindet sich nunmehr: Innerer Egliiseweg 106.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

13. März 1945.

**J. F. Salathe, Confiseriefabrik**, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Friedrich Salathe-Eigenmann, von Seltisberg, in Basel. Konfiseriefabrik (Fabrikation und Vertrieb von Konfiseriewaren aller Art), Konzentrierbetrieb (Herstellung und Vertrieb von Fruchtkonzentraten). Baslerstrasse 200.

13. März 1945. Bäckerei usw.

**Hans Pfirter-Mohler**, in Pratteln, Bäckerei, Konditorei (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1939, Seite 110). Die Firma wird abgeändert in **Hans Pfirter**. Der Firmainhaber heisst infolge Scheidung Hans Pfirter. Neue Geschäftsnatur: Bäckerei, Konditorei, Tea-room, Zwieback- und Stengelfabrikation.

13. März 1945.

**Elektra Baselland**, in Liestal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1941, Seite 1110). Die Unterschrift des bisherigen Betriebschefs Theophil Buess ist erloschen. Als Direktor ist gewählt worden Fritz Aemmer-Müller, von Beatenberg, in Liestal. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied der Betriebskommission.

13. März 1945.

**Milchgenossenschaft Frenkendorf**, in Frenkendorf (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1938, Seite 683). Der bisherige Präsident Jakob Wüthrich-Gasser ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Präsident ist ernannt worden Jakob Nebiker-Häring, von Häfelfingen, in Frenkendorf, bisher Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

13. März 1945.

**Schwarzfleckviehzucht-Genossenschaft Niederdorf und Umgebung**, in Niederdorf (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1937, Seite 256). Aus dem Vorstand ist der bisherige Präsident August Wittstich-Märki ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle ist gewählt worden August Wittstich-Müller, von Lauwil, in Niederdorf. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

13. März 1945.

**Schaffhauser Spielkarten- & Kartonfabrik J. Müller & Cie. (Fabrique Schaffhouseoise de cartes à jouer et de carton J. Müller & Cie.)**, in Neuhäusern am Rheinfluss, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1945, Seite 570). Die Einzelprokura von Emil Markwalder ist erloschen.

13. März 1945.

**Schweizerische Steinzeug-Röhren-Fabrik (A.-G.) Schaffhausen (Société Suisse pour la fabrication de tuyaux en grès [S.A.] Schaffhouse)**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1944, Seite 1615). Die Einzelunterschrift des Direktors Josef Abend ist erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

12. März 1945. Hotel.

**Joh. B. Jacomet**, in Arosa. Inhaber dieser Firma ist Johann Baptist Jacomet, von Somvix, in Arosa. Hotel und Restaurationsbetrieb. Hotel Eden.

12. März 1945.

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassungen in Chur, Davos, Arosa und St. Moritz (SHAB. Nr. 104 vom 4. Mai 1944, Seite 1014), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Verwaltungsrat hat Ernst Gamper, von Aarau, in Zürich, bisher stellvertretendes Mitglied der Generaldirektion, zum Mitglied der Generaldirektion und die bisherigen Direktoren beim Hauptsitz in Zürich, Theodor Frey, von und in Zürich, und Dr. Albert Linder, von und in Zürich, zu stellvertretenden Mitgliedern der Generaldirektion ernannt. Die Genannten führen für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift von Wilhelm Samuel Merian ist erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

14. März 1945. Vermögensverwaltungen.

**Aug. Roth**, in Amriswil, Vermögensverwaltungen (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1941, Seite 1023). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes

mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1945 an die « Aug. Roth A.G. Vermögensverwaltungen », in Amriswil, erloschen.

14. März 1945.

**Aug. Roth A.G. Vermögensverwaltungen**, in Amriswil. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 24. Februar 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet, die die Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Einzelfirma « Aug. Roth », in Amriswil, betriebenen Bankgeschäftes zum Zwecke hat, nämlich: die Uebernahme von Vermögensverwaltungen und Verwaltung von Stiftungen, die Gewährung von Darlehen und Kontokorrentkrediten, die Diskontierung von Wechseln und gekündigten Obligationen, ferner Devisen-, Inkasso- und Girogeschäfte, An- und Verkauf von Wertpapieren und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung, Geldwechsel, Besorgung von Kapitalanlagen und Ausföhrung von Börsenaufträgen, Aufbewahrung von Wertschriften und Wertgegenständen sowie Beteiligung an Anleiengeschäften. Das Tätigkeitsgebiet ist auf die Schweiz beschränkt. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma « Aug. Roth », in Amriswil, gemäss Uebernahmevertrag vom 24. Februar 1945 und Bilanz per 1. Januar 1945 Aktiven im Betrage von Fr. 3 573 917.80 und Passiven in der Höhe von Fr. 2 973 917.80 zum Uebernahmepreis von Fr. 600 000 gegen Uebergabe von 120 als voll liberiert geltenden Gesellschaftsaktien zu Fr. 5000. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 5000, die durch die Sacheinlage voll liberiert sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre geschehen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig August Roth, von Kesswil, in Amriswil. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Edwin Roth, von Kesswil, in Amriswil. Bahnhofstrasse.

14. März 1945. Baugeschäft.

**Fritz Uhler sen.**, in Kreuzlingen, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1940, Seite 1720). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen an die Nachfolgefirma « Uhler, Hoch- und Tiefbau », in Kreuzlingen, über.

14. März 1945.

**Uhler, Hoch- und Tiefbau**, in Kreuzlingen. Inhaberin der die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Fritz Uhler sen. », in Kreuzlingen, übernehmenden Einzelfirma ist Witwe Marta Uhler-Cherno, von und in Kreuzlingen. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau. Unterseestrasse 37.

14. März 1945.

**Gebr. Schwyn, Asyl Littenheid**, in Littenheid, Gemeinde Busswil (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1917, Seite 1164). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Ueberganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma « J. Schwyn, Asyl Littenheid », in Littenheid, Gemeinde Busswil, erloschen.

14. März 1945.

**J. Schwyn, Asyl Littenheid**, in Littenheid, Gemeinde Busswil. Inhaber der die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Gebr. Schwyn, Asyl Littenheid », in Littenheid, Gemeinde Busswil, übernehmenden Einzelfirma ist Jean Schwyn, von Beringen (Schaffhausen), in Littenheid, Gemeinde Busswil (Thurgau). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Schwyn, von Beringen (Schaffhausen), in Littenheid, Gemeinde Busswil. Heil- und Pflegeanstalt mit Landwirtschaftsbetrieb.

14. März 1945. Ziegelei.

**A. Rudolf IteI**, in Basadingen, mechanische Ziegelei (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1926, Seite 204). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

14. März 1945. Ziegelei usw.

**Ziegelei Basadingen O. Fuchs vorm. A. R. IteI**, in Basadingen. Inhaber der Firma ist Oskar Fuchs, von Altorf (Schaffhausen), Bibern und Hofen (Schaffhausen), in Thayngen. Mechanische Ziegelei und Handel mit Baumaterialien.

14. März 1945.

**Schweizerische Kreditanstalt**, Filialen in Frauenfeld (SHAB. Nr. 218 vom 16. September 1944, Seite 2063) und Kreuzlingen (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1944, Seite 991) sowie Agentur in Weinfelden (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1944, Seite 991), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Wilhelm Samuel Merian ist erloschen. Ernst Gamper, bisher stellvertretendes Mitglied der Generaldirektion, ist nun Mitglied der Generaldirektion. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Theodor Frey und Dr. Albert Linder, beide von und in Zürich, wurden zu stellvertretenden Mitgliedern der Generaldirektion ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz und sämtliche Niederlassungen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faïdo

5 marzo 1945. Autorimessa ed autotrasporti.

**Cattaneo Ulisse**, in Faïdo. Titolare della ditta individuale è Ulisse Cattaneo, fu Angelo, da ed in Faïdo. Autorimessa, servizio autovetture ed autotrasporti.

##### Ufficio di Lugano

28 febbraio 1945. Autotrasporti, legna.

**Cesare Besomi**, in Campestro. Titolare è Cesare Besomi, fu Andrea, da Gerra Verzasca, domiciliato a Campestro. Autotrasporti e commercio di legna.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

13 mars 1945.

**SOGENEX, Société anonyme pour l'expansion commerciale**, succursale de Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1944, n° 289, page 2700), avec siège principal à Neuchâtel. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

13 mars 1945. Immeubles.

**Le Pavot S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 2 février 1945, page 279). L'administrateur Suzanne Meylan a donné sa démission; sa signature collective a été radiée. Ont été nommés en qualité d'administrateurs avec signature collective à deux: Marc Chapuis, de Romanel sur Lausanne (Vaud), à Renens, président, et Edmond Tannaz, de Champmartin (Vaud), à Lausanne. Le bureau est transféré: Grand Chêne 2, au bureau de Marc Chapuis, gérant.

13 mars 1945.

**Fonds Agassiz**, à Lausanne, fondation (FOSC. du 26 mars 1943). Alfred Rosset, de Les Bayards (Neuchâtel), à Lausanne, a été désigné en qualité de président du comité de direction, avec signature individuelle en remplacement de Roger Secrétan, dont la signature est radiée.

13 mars 1945. Confections.

**Mme E. Lanz**, à Lausanne, confections pour dames et messieurs (FOSC. du 14 octobre 1943). La raison est radiée pour cause de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « Willy Lanz », à Lausanne, ci-dessus inscrite.

13 mars 1945. Confections.

**Willy Lanz**, à Lausanne. Le chef de la maison est Willy-Alfred Lanz, allié Patin, de Huttwil (Berne), à Lausanne. Le titulaire reprend l'actif et le passif de la maison « Mme E. Lanz », à Lausanne, ci-dessus radiée. Confections pour dames et messieurs. Terreaux-Métropole 7.

14 mars 1945. Soudures, etc.

**Arbal S.A.**, à Lausanne, soudures à l'aluminium et alliages, etc. (FOSC. du 27 février 1945, page 475). L'administrateur inscrit Jean Rochat, président, est en outre désigné administrateur-délégué, avec signature individuelle. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et président Jean Rochat, ou par la signature collective de l'administrateur Lucien Dubois (inscrit), avec le président.

14 mars 1945.

**Fonds de prévoyance Léon Dupont & fils S.A.**, à Lausanne. Sous cette dénomination il a été constitué, selon acte authentique dressé le 9 mars 1945, une fondation régie par les articles 80 et suivants du CC. Elle a pour objet d'aider les membres du personnel de la maison « Léon Dupont & fils S.A. », à Lausanne, à faire face aux conséquences économiques résultant de la maladie, des accidents, du chômage, de l'invalidité et de la retraite, et de soutenir leurs familles. Des allocations ne seront accordées qu'aux intéressés méritants se trouvant dans une situation financière difficile, et dans la mesure des moyens de la fondation. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation, composé de 3 membres nommés par la société fondatrice. La société fondatrice désigne en outre un ou plusieurs contrôleurs ou une société fiduciaire. La fondation est engagée par la signature individuelle du président, ou la signature collective des deux autres membres. Le comité de fondation est composé de: Léon Dupont, de Puidoux et Vevey (Vaud), président; Marcel Dupont, de Puidoux et Vevey (Vaud), et Robert Casellini, de Arogno (Tessin), membres; les trois domiciliés à Lausanne. Adresse de la fondation: Rue de la Borde 49, chez Léon Dupont & fils S.A.

14 mars 1945. Assurances.

**E. Marti**, à Lausanne. Le chef de la maison est Erwin-Friedrich Marti, allié Mourglia, de Sumiswald (Berne), à Lausanne. La procuration avec signature individuelle est accordée à Karl Probst, de Bellach (Soleure), à Lausanne. Agent général de la « Société Suisse d'Assurances générales sur la vie humaine » à Zurich. Rue du Lion d'Or 2.

14 mars 1945. Immeubles.

**Le Croissant S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1944, page 1680). L'administrateur Emile Genton-Deprez est décédé; sa signature est radiée. A été nommée en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle, Odette Gonvers, de Lussy sur Morges (Vaud), à Lausanne. Le bureau est transféré: Rue du Midi 4, chez Odette Gonvers.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
Bureau de Neuchâtel

13 mars 1945.

**Crédit Suisse**, succursale à Neuchâtel (FOSC. du 4 mai 1944, n° 104, page 1016), société anonyme ayant son siège principal à Zurich. Le conseil d'administration a nommé membre de la direction générale Ernest Gamper, de Aarau, à Zurich, jusqu'ici membre adjoint de la direction générale. Théodore Frey, de et à Zurich, et le Dr Albert Linder, de et à Zurich, jusqu'ici directeurs du siège central de Zurich, sont nommés membres adjoints de la direction générale. Les prénommés signent collectivement à deux pour le siège central et toutes les succursales, soit entre eux, soit avec l'une des personnes autorisées. La procuration collective est conférée à Alwin Kupper, de Elgg (Zurich), à Neuchâtel, pour la succursale de Neuchâtel. La signature de Wilhelm S. Merian, membre adjoint de la direction générale, est éteinte.

13 mars 1945. Tailleur.

**Jean Stössel**, à Neuchâtel, marchand-tailleur (FOSC. du 11 mars 1941, n° 59, page 492). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

14 mars 1945. Boulangerie, etc.

**Marcel Bader**, à Neuchâtel. Le chef de cette raison est Marcel-Emile Bader, de Langenbruck (Bâle Campagne), à Neuchâtel. Boulangerie-pâtisserie. Faubourg de la Gare 13.

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Liste der Muster und Modelle**

**Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli**

Zweite Hälfte Februar 1945

Deuxième quinzaine de février 1945 — Seconda quindicina di febbraio 1945

**I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte**

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

70386-70474

Nr. 70386. 8. Februar 1945, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schloss für Damenhandtaschen und Mappen. — Rudolf Hofmann, Schlossfabrik, Oberdorf (Solothurn, Schweiz).

Nr. 70387. 8. Februar 1945, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gefässdeckel, insbesondere für Champkoher. — Ekco Products Company, North Cicero Avenue 1949, Chicago (Illinois, Ver. St. v. Amerika). Rechtsnachfolgerin von James Harvey Chandler & Myron J. Zimmer, Wooddale (Illinois, Ver. St. v. Amerika). Vertreter: A. Braun, Basel.

Nr. 70388. 16. Februar 1945, 9 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Verpackungen. — Ernst Stacher, technische Neuheiten, Zürcherstrasse 75, Winterthur (Schweiz). Rechtsnachfolger von Otto Gut, Wüllingerstrasse 18, Winterthur.

Nr. 70389. 16. Februar 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rolladenschiene. — E. Traber & Co., Rolladenfabrik, Rorschach (Schweiz).

Nr. 70390. 16. Februar 1945, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Ouvert. — 2 modèles. — Bouclettes. — R. Girod, Rue du Musée, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Nr. 70391. 16. Februar 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 49 Muster. — Jacquard-Gewebe. — Paul Hubatka, mechanische Weberei, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 70392. 16. Februar 1945, 22 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnpflege-Necessaire. — Peter Franz Roth, Bahnhofstrasse 83, Zürich (Schweiz).

Nr. 70393. 16. Februar 1945, 22 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Metallstütze für Bügeleisen. — Peter Franz Roth, Bahnhofstrasse 83, Zürich (Schweiz).

Nr. 70394. 17. Februar 1945, 8 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gaststättenführer. — Jean Blattner, Kornhausstrasse 53, Zürich (Schweiz).

Nr. 70395. 17. Februar 1945, 8 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gaststättenführer. — Jean Blattner, Kornhausstrasse 53, Zürich (Schweiz).

Nr. 70396. 17. Februar 1945, 14 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Schachtel für Schwefelpuder und Schachtelteile. — Wolo AG., Fabrik chemischer, pharmazeutischer und kosmetischer Produkte, Sihlquai 55, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Nr. 70397. 17. Februar 1945, 14 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Stützgestelle für elektrische Bügeleisen. — Walter Bosch, Höschgasse 28, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Nr. 70398. 17. Februar 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kombimöbel. — Helen Feremutsch, Sonneggstrasse 45, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.

Nr. 70399. 19. Februar 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Not-Reehaud, zugleich Zimmerofen. — Hans Schärer, Seestrasse 92, Rüslikon (Zürich, Schweiz).

Nr. 70400. 18. Februar 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wärmereflektor zum Aufsetzen auf Gasherde und Rechaudplatten. — Hans Grundherr, Müllerstrasse 57, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 70401. 19. Februar 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brühzubehälter für Metzgereien. — Georg Wiedenmann, Küferei « Zum Löwen », Bahnhofstrasse, Buchs (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 70402. 19. Februar 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gestell für Bügeleisen. — Max Mitschjeta, Gossau (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 70403. 19. Februar 1945, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Chauffe-lits électrique. — Adrien Bossi, Badenerstrasse 536, Zurich (Suisse).

Nr. 70404. 19. Februar 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schlüsselkopfräser. — Paul Oeschger & Cie., Werkzeuge und Beschläge, Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Nr. 70405. 19. Februar 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Montageblock für Schlüsselköpfe. — Paul Oeschger & Cie., Werkzeuge und Beschläge, Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Nr. 70406. 19. Februar 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schlüsselhals mit Doppelbohrung. — Paul Oeschger & Cie., Werkzeuge und Beschläge, Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Nr. 70407. 19. Februar 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Betoneinschalungskonstruktion, Einschalklammer, Einschaltbrett. — Friedrich Hirt, Baumeister, Degenau bei Bischofszell (Schweiz).

Nr. 70408. 19. Februar 1945, 23 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gestell für Glätteisen. — Ernst Spiess, Fröbelstrasse 41, Zürich (Schweiz).

Nr. 70409. 20. Februar 1945, 5 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Article de maroquinerie (étui à verre). — Philippe Borel, Rue du Pasquier 4, Fleurier (Suisse).

Nr. 70410. 20. Februar 1945, 8 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Verpackungen für Kindernahrungsmittel und Nahrungsmittel aus Getreide. — Ditschler & Co., Farbgutstrasse 2, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 70411. 20. Februar 1945, 10 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bügel-eisenuntersatz zum Kochen. — Gebr. Müller, Keramik, Lindengartenweg 6, Luzern (Schweiz).

Nr. 70412. 20. Februar 1945, 15 $\frac{1}{2}$  h. — Cacheté. — 2 modèles. — Robinets d'essence pour automobiles et motocyclettes. — Ed. Balmer, atelier mécanique et garage, Concise (Vaud, Suisse).

Nr. 70413. 20. Februar 1945, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gassparring. — Heinrich Wild-Roth, Kesswil (Thurgau, Schweiz).

Nr. 70414. 20. Februar 1945, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung für die Vervielfältigung der Toto-Tips. — Eugen Surber, Schimmelstrasse 11, Zürich (Schweiz).

Nr. 70415. 20. Februar 1945, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrische Glühkochplatte. — E. Boller & Cie., elektrische Apparate, Wädenswil (Schweiz).

Nr. 70416. 20. Februar 1945, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schuhsohle und -absatz. — Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 70417. 20. Februar 1945, 19 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bügel-eisenhalter. — Erwin Ringgenberg, Wettsteinallee 85, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Nr. 70418. 20. Februar 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Schnittmuster für Marionettenfiguren. — Hego GmbH., Rötelstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 70419. 21. Februar 1945, 5 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballages pour produits alimentaires. — Fabrique de pâtes alimentaires « Rolle » SA., Rolle (Suisse).

Nr. 70420. 21. Februar 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Briefschwercr. — Jakob Hofmann, Scheidwegstrasse 3, St. Gallen O (Schweiz).

Nr. 70421. 21. Februar 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Visierunterlage für Gcwehre. — Jakob Hofmann, Scheidwegstrasse 3, Sankt Gallen O (Schweiz).

Nr. 70422. 21. Februar 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Briefkopf. — Jakob Hofmann, Scheidwegstrasse 3, St. Gallen O (Schweiz).

Nr. 70423. 21. Februar 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Briefbeschwererplatten. — Jakob Hofmann, Scheidwegstrasse 3, St. Gallen O (Schweiz).

Nr. 70424. 21. Februar 1945, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Versandumschlag für Dienstbüchlein. — Th. Muggiin, Vorsteher der kantonalen Militärsieverwaltung, Voltastrasse 5, Luzern (Schweiz).

Nr. 70425. 21. Februar 1945, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Inhalateur. — Laboratoire Prodral, Rue du Grand-St-Jean 3, Lausanne (Suisse).

Nr. 70426. 21. février 1945, 18 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Réceptifs. — Ateliers de Constructions Métalliques et Mécaniques Giovanola Frères SA., Clos Douroux, Monthey; et Compagnie Internationale des Containers, Quai Gustave-Ador 10, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Nr. 70427. 21. Februar 1945, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Pendeltafel. — Rudolf Spring, Löwenstrasse 54, Zürich (Schweiz).

Nr. 70428. 21. Februar 1945, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hygienischer Aufbewahrungsbehälter für Toilettengegenstände. — Fritz Völlmin, Sternengasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Nr. 70429. 21. Februar 1945, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hygienischer Aufbewahrungsbehälter für Toilettengegenstände. — Fritz Völlmin, Sternengasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Nr. 70430. 21. Februar 1945, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einbaubarer hygienischer Aufbewahrungsbehälter für Toilettengegenstände. — Fritz Völlmin, Sternengasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Nr. 70431. 21. Februar 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Anhänger, Brosche. — Ottilie Rebsamen, Falkenstrasse 24, Zürich (Schweiz).

Nr. 70432. 22. Februar 1945, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hausschürze, Kleiderschürze. — Franz Heusser, Stampfenbachplatz 1, Zürich (Schweiz).

Nr. 70433. 22. Februar 1945, 14½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzvorrichtung für Sensenblätter. — Kaspar Bodmer, Aeugst am Albis (Schweiz).

Nr. 70434. 22. février 1945, 15 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Serrures de meubles. — Lucien Beauverd, fabrique d'espagnolettes, Chavornay (Suisse).

Nr. 70435. 22. Februar 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haken zum Aufhängen von Kinderschaukeln an Teppichklopfstangen und dergleichen. — Paul Schafheitel, Zieggeldstrasse 106, Olten (Schweiz).

Nr. 70436. 22. Februar 1945, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bügeleisen-gestell. — Achilles Kaiser, Sperrstrasse 88, Basel (Schweiz).

Nr. 70437. 22. Februar 1945, 17 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Verschlussdeckel, Fassung für Dose. — Aigu AG, Wädenswil, Wädenswil (Schweiz).

Nr. 70438. 23. Februar 1945, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bügeleisen-untersatz zum Verwenden des Bügeleisens als Kochplatte. — Jakob Schneider, Elektroinstallationen, Brügg bei Biel (Bern, Schweiz).

Nr. 70439. 23. février 1945, 18½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bouclettes. — Walter Heggendorf, Bettlachstrasse 51, Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bern.

Nr. 70440. 23. Februar 1945, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schwingachsenabfederung. — Otto Primus Kölliker, Müllerstrasse 16, Zürich (Schweiz).

Nr. 70441. 17. Februar 1945, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushalt-schrank. — Karl Ortler, Seilergraben 51, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 70442. 19. Februar 1945, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Befestigen des Bügeleisenkabels am Bügeleisen-griff, beim Nichtgebrauch des Eisens. — René Knoil, technische Neuheiten, Mollis (Schweiz).

Nr. 70443. 19. Februar 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packungen für Bäckerei- und Konfiseriartikel. — Rudolf Bubeck-Schädler, Clarastrasse 26, Basel (Schweiz).

Nr. 70444. 22. février 1945, 12 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Habillage de bouteille. — Hermann Nigg, vins en gros, Sion (Suisse).

Nr. 70445. 22. février 1945, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etuis pour montres. — Vuille & Cie, étuis et cartonnages, Rue du Temple 6, Fribourg (Suisse).

Nr. 70446. 22. Februar 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Speichen-nippelschlüssel (Spanner). — Walter Aebi, «Ewar», Präzisionsmechanik, Rütli bei Büren (Bern, Schweiz).

Nr. 70447. 23. Februar 1945, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kannenausgüsse. — Jakob Adolf Lang, Kaufmann, Simmlersteig 6, Zürich 2 (Schweiz).

Nr. 70448. 24. février 1945, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil à mesurer les angles. — Edgar Tièche, mécanicien, Quai du Haut 68, Bienne (Suisse).

Nr. 70449. 24. Februar 1945, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kochrost für Bügeleisen. — Melehor Steinmann, elektrische und mechanische Werkstätte, Niederurnen (Glarus, Schweiz).

Nr. 70450. 24. février 1945, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Voiture d'enfant. — Fabrique de voitures d'enfants A. Brügger, Seelandweg 4, Bienne (Suisse).

Nr. 70451. 24. Februar 1945, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Augenbad-beckchen. — Erich Hausmann, Barfüsser-Apotheke, Steinvorstadt 6, Basel (Schweiz).

Nr. 70452. 24. Februar 1945, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gestell für Schuhe, Schuhreinigungsmittel und Schirme. — J. Huber, Ingenieur, Beleuchtungs- und Metallbau, Wädenswil (Schweiz).

Nr. 70453. 24. Februar 1945, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Réchaud. — Hans Schärer, Seestrasse 92, Rüschlikon (Zürich, Schweiz).

Nr. 70454. 24. Februar 1945, 20 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Baukasten-elemente. — Walter Kirchhofer, Spittelgasse 68 a, Auenstein (Aargau, Schweiz).

Nr. 70455. 25. Februar 1945, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Draht-gestell für Bügeleisen. — Jacques Mezger, Felsenstrasse 9, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 70456. 26. Februar 1945, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Unterhaltungs-spiel. — Fritz Laederach, Wabernstrasse 91, Bern (Schweiz).

Nr. 70457. 26. Februar 1945, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bügeleisen-halter. — Alfred Brunner, Habsburgstrasse 19, Zürich 10 (Schweiz).

Nr. 70458. 26. Februar 1945, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Papier-säcke und Packungen. — Papierhof Rheinfelden, Ernst König-Hutz, Rheinfelden (Schweiz).

Nr. 70459. 26. Februar 1945, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schlüssel-montageblock. — Paul Oeschger & Co., Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Nr. 70460. 26. février 1945, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Grille mobile pour fourneaux de chambre permettant la cuisson. — Ernest Neuhaus, ingénieur, Avenue d'Ehalleries 107, Lausanne (Suisse).

Nr. 70461. 26. Februar 1945, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Betonfundament für Wochenendhäuser, Baraken usw. — François Chabie, Rue du Môle 10, Neuchâtel; und A. Bangerter & Cie. AG., Lyss (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Cie., Bern.

Nr. 70462. 26. février 1945, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Porte-habits. — Albert Marquet, fabrique de skis, articles en bois, Martigny (Suisse).

Nr. 70463. 26. Februar 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bonbonnière. — Ludwig Stöckle, Vertreter, Hauptstrasse 44, Rorschach (Schweiz).

Nr. 70464. 26. Februar 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bonbonnière. — Ludwig Stöckle, Vertreter, Hauptstrasse 44, Rorschach (Schweiz).

Nr. 70465. 26. Februar 1945, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Glätte-eisenhalter. — Alphons Meyer, Reuchenettestrasse 17, Biel (Bern, Schweiz).

Nr. 70466. 27. Februar 1945, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Brief-bogen und Kuvert. — Buchdruckerei Bertschi GmbH, Petersgasse 40, Basel (Schweiz).

Nr. 70467. 27. Februar 1945, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Nähheft, Nähnaedel. — F. Schüpbach, Schuhmacherei, Wabern bei Bern (Schweiz).

Nr. 70468. 27. février 1945, 12 h. — Ouvert. — 11 modèles. — Aiguilles de réveils, pendulettes et pendules. — Louis Keusch, Universo SA. No. 6, Rue de l'Industrie 3, Fleurier (Suisse).

Nr. 70469. 27. Februar 1945, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nikotin-filter. — Waldemar Scherrer, Ottenbergstrasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 70470. 28. Februar 1945, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Hecht-köderfisch für Fischerei. — Gottfried Ruoss-Kälin, Siebnen (Schwyz, Schweiz).

Nr. 70471. 28. Februar 1945, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Heben und Senken des Deckels von Gefässen. — Otto Bircher, Schlossermeister, Gutenbergrasse 35, Bern (Schweiz).

Nr. 70472. 28. Februar 1945, 15 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Etuis für Zigaretten und Zigarren. — Arnold Britschgi, Lederwarenfabrik, Neu-St.-Johann (Toggenburg, Schweiz).

Nr. 70473. 28. Februar 1945, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Rechaud. — Gebr. Müller, Keramik, Lindengartenweg 6, Luzern (Schweiz).

Nr. 70474. 28. Februar 1945, 19 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Buchhal-tungsbücher und Formulare. — Hans Nebiker, ing. agr., Sissach (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 53882. 20. November 1934, 4 Uhr. — (III. Periode 1944/49). — 4 Muster. — Kaffeedüten. — Hofer & Co., Kolonialwaren en gros, Hirschemattstrasse 34, Luzern (Schweiz); registriert den 28. Februar 1945.

Nr. 54288. 31. Januar 1935, 16 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 27 Modelle. — Profileisen. — Metallbau AG, Zürich, Anemonenstrasse 40, Zürich-Albisrieden (Schweiz); registriert den 28. Februar 1945.

Nr. 54324. 14. Februar 1935, 18 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 4 Muster. — Packungen für Waschmittel. — Seifenfabrik Sunlight, Olten (Schweiz). Vertreter: E. von Waldkirch, Bern; registriert den 2. März 1945.

Nr. 54327. 2. Februar 1935, 1 Uhr. — (III. Periode 1945/50). — 3 Muster. — Interlock-Plissé-Gewebe. — Jos. Salimann & Cie., Wirkwarenfabrik, Amriswil (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 28. Februar 1945.

Nr. 63316. 19. Januar 1940, 19 Uhr. — (II. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Schutzüberzug für Stahlheime. — R. Zimmermann, Marktgasse 46, Bern (Schweiz); registriert den 28. Februar 1945.

Nr. 63320. 20. janvier 1940, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/50). — 1 modèle. — Etuis de présentation pour montres. — Vuille & Co., étuis et cartonnages, Rue du Temple 6, Fribourg (Suisse); enregistrement du 28 février 1945.

Nr. 63323. 23. Januar 1940, 12 Uhr. — (II. Periode 1945/50). — 1 Modell. — Schäler für Gemüse und Obst. — Robert Adelbert Fürst, Gotthardstrasse 67, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 2. März 1945.

- N° 63333. 25 janvier 1940, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/50). — 1 dessin. — Affiches. — Vital Monnier, Avenue Ruchonnet 31, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 2 mars 1945.
- N° 63336. 27 janvier 1940, 16 1/2 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/50). — 1 dessin. — Etiquette pour purée de tomates fraîches. — L. E. Michel SA., Route de Lausanne, Prilly (Suisse); enregistrement du 28 février 1945.
- N° 63356. 25 janvier 1940, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1945/50). — 1 dessin. — Emballages. — Vital Monnier, Avenue Ruchonnet 31, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 2 mars 1945.
- N° 70444. 22 février 1945, 12 h. — (II<sup>e</sup> période 1950/55). — 1 dessin. — Habillage de bouteille. — Hermann Nigg, vins en gros, Sion (Suisse); enregistrement du 7 mars 1945.
- Nr. 70451. 24. Februar 1945, 12 Uhr. — (II. und III. Periode 1950/60). — 1 Modell. — Augenbadbeckchen. — Erich Hausmann, Barfüsser-Apotheke, Steinvorstadt 6, Basel (Schweiz); registriert den 7. März 1945.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 45574. 17. Februar 1930. — 3 Modellc. — Stehfiguren.
- N° 45592. 21 février 1930. — 1 dessin. — Guide des acheteurs pour l'horlogerie.
- N° 45593. 21 février 1930. — 1 modèle. — Guide des acheteurs pour l'horlogerie.
- Nr. 45607. 22. Februar 1930. — 1 Muster. — Forstkassa-Rechnungsheft.
- N° 45610. 24 février 1930. — 8 dessins. — Cartes d'emballages pour spiraux.
- N° 45623. 26 février 1930. — 1 modèle. — Machine à contourner.
- N° 45625. 26 février 1930. — 33 modèles. — Médailles et articles de bijouterie, boîtes de montres décorées.
- Nr. 45630. 26. Februar 1930. — 1 Muster. — Reklametafel.
- Nr. 45632. 28. Februar 1930. — 4 Muster. — Etiketten.
- Nr. 45636. 28. Februar 1930. — 1 Modell. — Faltschachtel.
- Nr. 45642. 20. Februar 1930. — 3 Modelle. — Hüte für Ventilations- oder Rauchabzüge.
- Nr. 53880. 19. November 1934. — 1 Muster. — Steppdecken, Bettdecken, Liegedecken.
- Nr. 53883. 20. November 1934. — 2 Modelle. — Elektrische Heizkörper für Textilmaschinen.
- Nr. 53885. 16. November 1934. — 40 Muster. — Leinenstickereien.
- Nr. 53893. 21. November 1934. — 2 Modelle. — Wickelkarten für Angelschnüre.
- Nr. 53894. 21. November 1934. — 1 Muster. — Wickelkarten für Angelschnüre.
- N° 53900. 22 novembre 1934. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet.
- Nr. 53901. 22. November 1934. — 1 Modell. — Serviertasche.
- Nr. 53924. 26. November 1934. — 1 Modell. — Spinnerlöfel zum Fischen.
- Nr. 53925. 26. November 1934. — 2 Muster. — Spinnerlöfel für Fischerei.
- Nr. 53928. 26. November 1934. — 1 Muster. — Büchsen für Skilack.
- Nr. 53936. 27. November 1934. — 1 Modell. — Distanzanzeiger für die Schweiz.
- N° 53968. 28 novembre 1934. — 3 modèles (solde de 4). — Tables-bancs et montures de tables-bancs pour colliers.
- Nr. 63151. 16. November 1939. — 439 Muster. — Stickereien (Decken und Vorhänge).
- Nr. 63152. 16. November 1939. — 455 Muster. — Stickereien (Decken und Vorhänge).
- Nr. 63153. 16. November 1939. — 419 Muster. — Stickereien (Vorhänge und Decken).
- Nr. 63154. 16. November 1939. — 2 Muster. — Etikette für Gasmaske, Etikette für Gasmaskensack.
- Nr. 63156. 16. November 1939. — 1 Modell. — Dreiphasen-Anschlussprüfklemme für elektrische Zähler und Kontrollinstrumente, die an Stromwandler angeschlossen werden.
- Nr. 63157. 17. November 1939. — 1 Muster. — Schokolade-Packung.
- Nr. 63158. 17. November 1939. — 4 Modelle. — Magazinstander für leichtes Maschinengewehr; Wechsellaufhalter; Verschlussmutterbecher; Kühlwanne für Wechsellauf.
- Nr. 63160. 18. November 1939. — 1 Modell. — Bürste.
- Nr. 63161. 20. November 1939. — 2 Modelle. — Regenschutz-Westen.
- Nr. 63163. 20. November 1939. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Zusammenziehen der Drähte bei Beton-eisen.
- Nr. 63165. 21. November 1939. — 1 Modell. — Druckknopf-Abhefter.
- Nr. 63167. 22. November 1939. — 1 Modell. — Sortier-Behälter für Coupons von Lebensmittelkarten.
- Nr. 63170. 23. November 1939. — 1 Modell. — Bürste.
- Nr. 63171. 23. November 1939. — 1 Modell. — Liege- und Sitzkissen.
- Nr. 63174. 24. November 1939. — 74 Muster. — Schuhwerk.
- Nr. 63178. 25. November 1939. — 2 Modelle. — Haarbinden.
- Nr. 63179. 26. November 1939. — 1 Modell. — Handarbeits-Schürzen-tasche.
- Nr. 63181. 27. November 1939. — 138 Muster. — Stickereien.
- Nr. 63182. 27. November 1939. — 1 Modell. — Bürste.
- N° 63183. 27 novembre 1939. — 1 modèle. — Pendulette-réveil.
- Nr. 63186. 28. November 1939. — 1 Muster. — Kontrollbogen für rationierte Lebensmittel.
- Nr. 63187. 29. November 1939. — 1 Modell. — Teller.
- Nr. 63188. 29. November 1939. — 1 Modell. — Bettunterlagenstrecker.
- Nr. 63189. 28. November 1939. — 1 Modell. — Heissluft-Handtrockner.
- Nr. 63190. 30. November 1939. — 1 Modell. — Garnvinder.
- Nr. 63192. 17. November 1939. — 1 Muster. — Tagesabrechnungs-Büchlein für Serviertöchter.
- Nr. 63201. 21. November 1939. — 1 Muster. — Schokolade-Packung.
- N° 63260. 20 novembre 1939. — 1 modèle. — Emballage hygiénique pour portion de produit à infuser.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

## Solothurn-Münster-Bahn

## Hypothekendarlehen II. (ursprünglich I.) Ranges von 1907, Fr. 1 250 000

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihsobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 1. Oktober 1935, 19. Dezember 1941, 20. Oktober 1942 und 24. Dezember 1943, werden die Obligationäre des vorstehend bezeichneten Anleihs eingeladen, an der am Mittwoch den 4. April 1945, um 14 Uhr 30 (Präsenzliste von 14 Uhr an) im Gemeindehaus (Gemeinderatssaal) an der Barfüssergasse 17 in Solothurn unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

## Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Verzicht per 1. Januar 1944 auf die Hälfte des Kapitals jeder Obligation und Verschiebung der Rückzahlung der andern Hälfte bis 31. Dezember 1965 gegen veränderliche, vom Betriebsergebnis abhängige Verzinsung von höchstens 3% vom 1. Januar 1944 an, die jeweils am 1. Juli des folgenden Jahres erfolgt.
2. Verzicht auf sämtliche nicht bezahlten rückständigen Zinsen des Anleihs.
3. Wahl eines Gläubigervertreters gemäss Artikel 23 GGV.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens 3. April 1945 bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, der Kantonalbank von Bern in Bern, der Solothurner Handelsbank in Solothurn, der Ersparniskasse Olten in Olten, der Basler Handelsbank in Basel oder der Bank Sarasin & Cie. in Basel zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (AA. 41<sup>2</sup>)

Lausanne, den 5. März 1945.

Ziegler, Bundesrichter.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Wirtschaftsverhandlungen mit dem Ausland

Unter dem Vorsitz von Ständerat Dr. Iten, Zug, versammelten sich am 16. März 1945 die Zolltarifkommissionen der eidgenössischen Räte zur Behandlung des 30. Berichts des Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die gemäss Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 erlassenen wirtschaftlichen Massnahmen gegenüber dem Ausland. Nach Entgegennahme von Referaten von Bundesrat Dr. Stampfli, Chef des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, und Dr. Hotz, Direktor der Handelsabteilung, folgte eine eingehende Aussprache in gemeinsamer Sitzung beider Kommissionen. Nachher stimmte die ständerätliche wie auch die nationalrätliche Zolltarifkommission in getrennter Sitzung den vom Bundesrat getroffenen Massnahmen einhellig zu. Bericht und Antrag auf Verlängerung der Wirksamkeit des Bundesbeschlusses vom 14. Oktober 1933 über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland für weitere 3 Jahre bis Ende 1948 wurden einstimmig gutgeheissen. 65. 19. 3. 45.

## Négociations économiques avec l'étranger

Les Commissions du tarif des douanes des Chambres fédérales se sont réunies le 16 mars 1945 sous la présidence du Dr Iten, de Zoug, député au Conseil des Etats, en vue de procéder à l'examen du 30<sup>me</sup> rapport du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale sur les mesures prises en application de l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger. Après des exposés du Dr Stampfli, Conseiller fédéral, chef du Département de l'économie publique, et du Dr Hotz, directeur de la Division du commerce, les mesures en question furent discutées en détail par les deux commissions délibérant en séance commune. La Commission du tarif des douanes du Conseil des Etats, de même que celle du Conseil national — siégeant séparément — ont ensuite approuvé à l'unanimité les mesures prises par le Conseil fédéral. Le message et la proposition relatifs à la prolongation de la durée de validité de l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger pour une nouvelle période de 3 ans, soit jusqu'au 31 décembre 1948 ont été unanimement approuvés par les commissions. 65. 19. 3. 45.

## Negoziazioni economiche con l'estero

Il 16 marzo 1945 si sono riunite, sotto la presidenza dell'onorevole Consigliere agli Stati dott. Iten, Zugo, le Commissioni per la tariffa doganale delle Camere federali per discutere il 30° rapporto del Consiglio federale all'Assemblea federale sulle misure economiche di fronte all'estero, adottate in virtù del decreto federale del 14 ottobre 1933. Dopo aver udito le relazioni dell'onorevole Consigliere federale Stampfli, capo del Dipartimento federale dell'economia pubblica, e del dott. Hotz, direttore della Divisione del commercio, le due commissioni discussero minuziosamente, in una seduta plenaria, il rapporto. Tanto la commissione del Consiglio agli Stati quanto quella del Consiglio nazionale accolsero poi, unanime, in una seduta tenuta separatamente, i provvedimenti adottati dal Consiglio federale. Esse approvarono pure all'unanimità il rapporto e la proposta di prolungare per altri 3 anni, ossia fino a tutto il 1948, la validità del decreto federale del 14 ottobre 1933 concernente misure economiche di fronte all'estero. 65. 19. 3. 45.

**Weisung**

der Sektion für Chemie und Pharmazentika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von pflanzlichen und tierischen Wachsen

(Quotenfestsetzung für die Monate April, Mai und Juni 1945)  
(Vom 15. März 1945)

Die Sektion für Chemie und Pharmazentika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, in Ausführung ihrer Weisung Nr. 1, vom 29. Dezember 1942, über die Bewirtschaftung von pflanzlichen und tierischen Wachsen, erlässt folgende Weisung:

**Art. 1. Zugelassene Quoten.** Die für die Monate April, Mai und Juni 1945 freigegebenen Verbrauchs- bzw. Verarbeitungsquoten für pflanzliche, tierische und synthetische Wachse, gemäss Artikel 2 der Weisung Nr. 1 der Sektion für Chemie und Pharmazentika, vom 29. Dezember 1942, über die Bewirtschaftung von pflanzlichen und tierischen Wachsen, betragen monatlich je 40%.

**Art. 2. Ausnützung der Quoten.** Die in Artikel 1 freigegebenen Quoten sind für jede Zollposition einzeln zu errechnen.

Die Genehmigung der Sektion für Chemie und Pharmazentika ist nicht erforderlich, wenn innerhalb der Periode April, Mai und Juni 1945 in einem Monat die Quoten der folgenden Monate oder die allfällig nicht ausgenützten Quoten der früheren Monate dieser Periode verbraucht bzw. verarbeitet werden.

**Art. 3. Inkrafttreten.** Diese Weisung tritt am 1. April 1945 in Kraft.

**Instructions**

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur l'emploi des cires végétales et animales  
(Quotes-parts pour les mois d'avril, mai et juin 1945)  
(Du 15 mars 1945)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, à l'effet d'appliquer ses instructions n° 1, du 29 décembre 1942, sur l'emploi des cires végétales et animales, arrête:

**Article premier. Fixation des quotes-parts.** Dans les mois d'avril, mai et juin 1945, les quotes-parts pour le traitement et l'emploi des cires végétales, animales et synthétiques, prévues à l'article 2 des instructions n° 1 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques, du 29 décembre 1942, sur l'emploi des cires végétales et animales, sont fixés à 40% pour chaque produit.

**Art. 2. Utilisation des quotes-parts.** Les quotes-parts attribuées à l'article premier doivent être calculées séparément pour chaque position du tarif des douanes.

Au cours de la période comprenant les mois d'avril, mai et juin 1945, il sera permis, sans autorisation de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques, d'utiliser en un mois les quotes-parts des mois suivants ou ce qui resterait des quotes-parts des mois précédents afférents à cette période.

**Art. 3. Entrée en vigueur.** Les présentes instructions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1945.

**Istruzioni**

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro sull'uso delle cere vegetali ed animali  
(Allquote per i mesi di aprile, maggio e giugno 1945)  
(Del 15 marzo 1945)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, in esecuzione delle sue istruzioni N. 1, del 29 dicembre 1942, sull'uso delle cere vegetali ed animali, dispone:

**Art. 1. Fissazione delle aliquote.** Nei mesi di aprile, maggio e giugno 1945, le aliquote di lavorazione e di utilizzazione delle cere vegetali, animali e sintetiche, previste all'articolo 2 delle istruzioni N. 1 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, del 29 dicembre 1942, sull'uso delle cere vegetali ed animali, sono fissate a 40% per ogni prodotto.

**Art. 2. Utilizzazione delle aliquote.** Le aliquote assegnate all'articolo 1 vanno calcolate separatamente per ogni singola voce della tariffa doganale.

Durante il periodo comprendente i mesi di aprile, maggio e giugno 1945 si potrà utilizzare in un mese, senza l'autorizzazione della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, le aliquote dei mesi susseguenti o le eventuali rimanenze delle aliquote dei mesi precedenti relativi a questo periodo.

**Art. 3. Entrata in vigore.** Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1° aprile 1945.

**Weisung**

der Sektion für Chemie und Pharmazentika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von Schellack

(Quotenfestsetzung für die Monate April, Mai und Juni 1945)  
(Vom 15. März 1945)

Die Sektion für Chemie und Pharmazentika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, in Ausführung ihrer Weisung Nr. 1, vom 29. Dezember 1942, über die Bewirtschaftung von Schellack, erlässt folgende Weisung:

**Art. 1. Zugelassene Quoten.** Die für die Monate April, Mai und Juni 1945 freigegebenen Verbrauchs- bzw. Verarbeitungsquoten für Schellack, gemäss Artikel 2 der Weisung Nr. 1 der Sektion für Chemie und Pharmazentika, vom 29. Dezember 1942, über die Bewirtschaftung von Schellack, betragen monatlich 20%.

**Art. 2. Ausnützung der Quoten.** Die Genehmigung der Sektion für Chemie und Pharmazentika ist nicht erforderlich, wenn innerhalb der Periode April, Mai und Juni 1945 in einem Monat die Quoten der folgenden Monate oder die allfällig nicht ausgenützten Quoten der früheren Monate dieser Periode verbraucht bzw. verarbeitet werden.

**Art. 3. Inkrafttreten.** Diese Weisung tritt am 1. April 1945 in Kraft.

**Instructions**

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur l'emploi de la gomme-laque

(Quotes-parts pour les mois d'avril, mai et juin 1945)  
(Du 15 mars 1945)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, à l'effet d'appliquer ses instructions n° 1, du 29 décembre 1942, sur l'emploi de la gomme-laque, arrête:

**Article premier. Fixation des quotes-parts.** Dans les mois d'avril, mai et juin 1945, les quotes-parts pour le traitement et l'emploi de la gomme-laque, prévus à l'article 2 des instructions n° 1 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques, du 29 décembre 1942, sur l'emploi de la gomme-laque, sont fixés à 20%.

**Art. 2. Utilisation des quotes-parts.** Au cours de la période comprenant les mois d'avril, mai et juin 1945, il sera permis, sans autorisation de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques, d'utiliser en un mois les quotes-parts des mois suivants ou ce qui resterait des quotes-parts des mois précédents afférents à cette période.

**Art. 3. Entrée en vigueur.** Les présentes instructions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1945.

**Istruzioni**

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro sull'uso della gomma lacca

(Allquote per i mesi di aprile, maggio e giugno 1945)  
(Del 15 marzo 1945)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, in esecuzione delle sue istruzioni N. 1, del 29 dicembre 1942, sull'uso della gomma lacca, dispone:

**Art. 1. Fissazione delle aliquote.** Nei mesi di aprile, maggio e giugno 1945, le aliquote di lavorazione e di utilizzazione della gomma lacca, previste all'articolo 2 delle istruzioni N. 1 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, del 29 dicembre 1942, sull'uso della gomma lacca, sono fissate a 20%.

**Art. 2. Utilizzazione delle aliquote.** Durante il periodo comprendente i mesi di aprile, maggio e giugno 1945, si potrà utilizzare in un mese, senza l'autorizzazione della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, le aliquote dei mesi susseguenti o le eventuali rimanenze delle aliquote dei mesi precedenti relativi a questo periodo.

**Art. 3. Entrata in vigore.** Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1° aprile 1945.

**Weisung**

der Sektion für Chemie und Pharmazentika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von Paraffin und Vaseline

(Quotenfestsetzung für die Monate April, Mai und Juni 1945)  
(Vom 15. März 1945)

Die Sektion für Chemie und Pharmazentika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, in Ausführung ihrer Weisungen Nr. 1, vom 29. Dezember 1942, und Nr. 2, vom 17. Juni 1943, über die Bewirtschaftung von Paraffin und Vaseline, erlässt folgende Weisung:

**Art. 1. Zugelassene Quoten.** Die für die Monate April, Mai und Juni 1945 freigegebenen monatlichen Verbrauchs- bzw. Verarbeitungsquoten gemäss Artikel 2 der Weisung Nr. 1 der Sektion für Chemie und Pharmazentika, vom 29. Dezember 1942, über die Bewirtschaftung von Paraffin und Vaseline, werden für die in Artikel 1 der Weisung Nr. 2 der Sektion für Chemie und Pharmazentika, vom 17. Juni 1943, über die Bewirtschaftung von Paraffin und Vaseline, genannten Produkte wie folgt festgesetzt:

Zollposition		
1129	Paraffine, rein, unverarbeitet	20%
1129	Zeresine, Ozokerit (Erdwachs), rein, unverarbeitet	40%
1130	Vaselinöl PH.H.V (paraffinum liquidum)	30%
1130	Vasellin	50%
1132	Paraffine, künstlich gefärbt, entfärbt, gebleicht oder mit anderen Stoffen vermischt	20%
1132	Zeresine, Ozokerit, künstlich gefärbt, entfärbt, gebleicht oder mit anderen Stoffen vermischt	40%
1132	Vasellin, künstlich gefärbt, entfärbt, gebleicht oder mit anderen Stoffen vermischt, Kunstvaselin	50%

**Art. 2. Ausnützung der Quoten.** Haben innerhalb einer Zollposition die verschiedenen Produkte voneinander abweichende Quoten, so sind diese für die einzelnen Produkte getrennt zu errechnen.

Die Genehmigung der Sektion für Chemie und Pharmazentika ist nicht erforderlich, wenn innerhalb der Periode April, Mai und Juni 1945 in einem Monat die Quoten der folgenden Monate oder die allfällig nicht ausgenützten Quoten der früheren Monate dieser Periode verbraucht bzw. verarbeitet werden.

**Art. 3. Inkrafttreten.** Diese Weisung tritt am 1. April 1945 in Kraft.

**Instructions**

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur l'emploi de la paraffine et de la vaseline

(Quotes-parts pour les mois d'avril, mai et juin 1945)  
(Du 15 mars 1945)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, à l'effet d'appliquer ses instructions n° 1, du 29 décembre 1942, et n° 2, du 17 juin 1943, sur l'emploi de la paraffine et de la vaseline, arrête:

**Article premier. Fixation des quotes-parts.** Dans la période d'avril, mai et juin 1945, les quotes-parts mensuelles prévues à l'article 2 des instructions n° 1 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques, du 29 décembre 1942, sur l'emploi de la paraffine et de la vaseline, pour le traitement et l'emploi des produits désignés à l'article premier des instructions n° 2 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques, du 17 juin 1943, sur l'emploi de la paraffine et de la vaseline, sont fixées comme suit:



Numéro du tarif		
1129	paraffines pures, non travaillées	20 %
1129	cérésines, ozokerite (cire minérale), pures, non travaillées	40 %
1130	huile de vascline Ph.H.V (paraffinum liquidum)	30 %
1130	graisse de vaseline	50 %
1132	paraffines, colorées artificiellement, décolorées, blanchies ou mélangées à d'autres substances	20 %
1132	cérésines, ozokerite, colorées artificiellement, décolorées, blanchies ou mélangées à d'autres substances	40 %
1132	graisse de vascline colorée artificiellement, décolorée, blanchie ou mélangée à d'autres substances, vaseline artificielle	50 %

**Art. 2. Utilisation des quotes-parts.** Si plusieurs produits classés sous la même position du tarif douanier ont des quotes-parts différentes, celles-ci doivent être calculées séparément pour chaque produit.

Au cours de la période comprenant les mois d'avril, mai et juin 1945, il sera permis, sans autorisation de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques, d'utiliser en un mois les quotes-parts des mois suivants ou ce qui resterait des quotes-parts des mois précédents afférents à cette période.

**Art. 3. Entrée en vigueur.** Les présentes instructions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1945.

### Istruzioni

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, sull'uso della paraffina e della vaselina

(Aliquote per i mesi di aprile, maggio e giugno 1945)

(Del 15 marzo 1945)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, in esecuzione delle sue istruzioni N. 1, del 29 dicembre 1942, e N. 2, del 17 giugno 1943, sull'uso della paraffina e della vaselina, dispone:

**Art. 1. Fissazione delle aliquote.** Nel periodo di aprile, maggio e giugno 1945, le aliquote mensili previste all'articolo 2 delle istruzioni N. 1 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, del 29 dicembre 1942, sull'uso della paraffina e della vaselina, per la lavorazione e l'utilizzazione dei prodotti indicati all'articolo 1 delle istruzioni N. 2 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, del 17 giugno 1943, sull'uso della paraffina e della vaselina, sono fissate come segue:

Numero della tariffa		
1129	paraffine pure, non lavorate	20 %
1129	ceresine, ozokerite (cera fossile), pure, non lavorate	40 %
1130	olio di vaselina Ph.H.V (paraffinum liquidum)	30 %
1130	grasso di vaselina	50 %
1132	paraffine, colorate artificialmente, scolorate, imbianchite o commiste con altre sostanze	20 %
1132	ceresine, ozokerite, colorate artificialmente, scolorate, imbianchite o commiste con altre sostanze	40 %
1132	grasso di vaselina, colorato artificialmente, scolorato, imbianchito o commisto con altre sostanze, vaselina artificiale	50 %

**Art. 2. Utilizzazione delle aliquote.** Se le aliquote dei vari prodotti rientranti in una voce doganale differiscono fra loro, esse devono essere calcolate separatamente per ogni prodotto.

Durante il periodo comprendente i mesi di aprile, maggio e giugno 1945, si potrà utilizzare in un mese, senza l'autorizzazione della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, le aliquote dei mesi susseguenti o le eventuali rimanenze delle aliquote dei mesi precedenti relativi a questo periodo.

**Art. 3. Entrata in vigore.** Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1<sup>o</sup> aprile 1945.

### Weisung

der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Landesversorgung mit Glycerin

(Quotenfestsetzung für die Monate April, Mai und Juni 1945)

(Vom 15. März 1945)

Die Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, in Ausführung ihrer Weisungen Nr. 3, vom 21. Juli 1942, und Nr. 4 b, vom 26. Juni 1943, über die Landesversorgung mit Glycerin, verfügt:

**Art. 1. Zugelassene Quoten.** Die für die Monate April, Mai und Juni 1945 freigegebenen Abgabe- bzw. Bezugsquoten für Glycerin gemäss Artikel 6 der Weisung Nr. 3, vom 21. Juli 1942, bzw. Artikel 1 der Weisung Nr. 4 b, vom 26. Juni 1943, der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Landesversorgung mit Glycerin betragen monatlich je 60%.

**Art. 2. Ausnützung der Quoten.** Die Genehmigung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes ist nicht erforderlich, wenn innerhalb der Periode April, Mai und Juni 1945 in einem Monat die Quoten der folgenden Monate oder die allfällig nicht ausgenützten Quoten der früheren Monate dieser Periode abgegeben bzw. bezogen werden.

**Art. 3. Inkrafttreten.** Diese Weisung tritt am 1. April 1945 in Kraft.

### Instructions

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur l'approvisionnement du pays en glycérine

(Quotes-parts pour les mois d'avril, mai et juin 1945)

(Du 15 mars 1945)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, à l'effet d'appliquer ses instructions n° 3, du 21 juillet 1942, et n° 4 b, du 26 juin 1943, sur l'approvisionnement du pays en glycérine, arrête:

**Article premier. Fixation des quotes-parts.** Dans les mois d'avril, mai et juin 1945, les quotes-parts de livraison et d'acquisition de la glycérine, prévues à l'article 6 des instructions n° 3, du 21 juillet 1942, et à l'article premier des instructions n° 4 b, du 26 juin 1943, de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, sur l'approvisionnement du pays en glycérine, sont fixés mensuellement à 60%.

**Art. 2. Utilisation des quotes-parts.** Au cours de la période comprenant les mois d'avril, mai et juin 1945, il sera permis, sans autorisation de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, de livrer ou d'acquérir en un mois les quotes parts des mois suivants ou ce qui resterait des quotes-parts des mois précédents afférents à cette période.

**Art. 3. Entrée en vigueur.** Les présentes instructions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1945.

### Istruzioni

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro concernenti l'approvvigionamento del paese con glicerina

(Aliquote per i mesi di aprile, maggio e giugno 1945)

(Del 15 marzo 1945)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, in esecuzione delle sue istruzioni N. 3, del 21 luglio 1942, e N. 4 b, del 26 giugno 1943, concernenti l'approvvigionamento del paese con glicerina, dispone:

**Art. 1. Fissazione delle aliquote.** Nei mesi di aprile, maggio e giugno 1945, le aliquote di fornitura e di acquisto della glicerina, previste all'articolo 6 delle istruzioni N. 3, del 21 luglio 1942, ed all'articolo 1 delle istruzioni N. 4 b, del 26 giugno 1943, della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, concernenti l'approvvigionamento del paese con glicerina, sono fissate mensilmente a 60%.

**Art. 2. Utilizzazione delle aliquote.** Durante il periodo comprendente i mesi di aprile, maggio e giugno 1945, si potrà fornire od acquistare in un mese, senza l'autorizzazione della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, le aliquote dei mesi susseguenti o le eventuali rimanenze delle aliquote dei mesi precedenti relativi a questo periodo.

**Art. 3. Entrata in vigore.** Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1<sup>o</sup> aprile 1945.

### Weisung

der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Produktion, die Abgabe und den Bezug von Leim und Gelatine

(Quotenfestsetzung für die Monate April, Mai und Juni 1945)

(Vom 15. März 1945)

Die Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, in Ausführung ihrer Weisung Nr. 3, vom 5. April 1944, über die Produktion, die Abgabe und den Bezug von Leim und Gelatine, erlässt folgende Weisung:

**Art. 1. Zugelassene Quoten.** Für die Monate April, Mai und Juni 1945 werden die zugelassenen Abgabe- und Bezugsquoten gemäss Artikel 2 der Weisung Nr. 3 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika, vom 5. April 1944, über die Produktion, die Abgabe und den Bezug von Leim und Gelatine, wie folgt festgesetzt:

Leim	100 %
Gelatine	100 %

**Art. 2. Ausnützung der Quoten.** Die Genehmigung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika ist nicht erforderlich, wenn innerhalb der Periode April, Mai und Juni 1945 in einem Monat die Quoten der folgenden Monate oder die allfällig nicht ausgenützten Quoten der früheren Monate dieser Periode abgegeben bzw. bezogen werden.

**Art. 3. Inkrafttreten.** Diese Weisung tritt am 1. April 1945 in Kraft.

### Instructions

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur la production, la livraison et l'acquisition de la colle et de la gélatine

(Quotes-parts pour les mois d'avril, mai et juin 1945)

(Du 15 mars 1945)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, à l'effet d'appliquer ses instructions n° 3, du 5 avril 1944, sur la production, la livraison et l'acquisition de la colle et de la gélatine, arrête:

**Article premier. Fixation des quotes-parts.** Dans les mois d'avril, mai et juin 1945, les quotes-parts de livraison et d'acquisition, prévues à l'article 2 des instructions n° 3 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques, du 5 avril 1944, sur la production, la livraison et l'acquisition de la colle et de la gélatine, sont fixées de la façon suivante:

Colle	100 %
Gélatine	100 %

**Art. 2. Utilisation des quotes-parts.** Au cours de la période comprenant les mois d'avril, mai et juin 1945, il sera permis, sans autorisation de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques, de livrer ou d'acquérir en un mois les quotes-parts des mois suivants ou ce qui resterait des quotes-parts des mois précédents afférents à cette période.

**Art. 3. Entrée en vigueur.** Les présentes instructions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1945.

### Istruzioni

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro sulla produzione, la fornitura e l'acquisto della colla e della gelatina

(Fissazione delle aliquote per i mesi di aprile, maggio e giugno 1945)

(Del 15 marzo 1945)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, in esecuzione delle sue istruzioni N. 3, del 5 aprile 1944, concernenti la produzione, la fornitura e l'acquisto della colla e della gelatina, emana le seguenti istruzioni:

**Art. 1. Fissazione delle aliquote.** Nei mesi di aprile, maggio e giugno 1945, le aliquote di fornitura e di acquisto, previste all'articolo 2 delle istruzioni N. 3 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, del 5 aprile 1944, sulla produzione, la fornitura e l'acquisto della colla e della gelatina, sono fissate come segue:

Colla	100 %
Gelatina	100 %

**Art. 2. Utilizzazione delle aliquote.** Durante il periodo comprendente i mesi di aprile, maggio e giugno 1945, si potrà fornire rispettivamente acquistare in un mese, senza l'autorizzazione della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, le aliquote dei mesi susseguenti o le eventuali rimanenze delle aliquote dei mesi precedenti relativi a questo periodo.

**Art. 3. Entrata in vigore.** Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1<sup>o</sup> aprile 1945.

**Verfügung Nr. 740 A/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für inländische Obst- und Rosenwildlinge, Rosensämlingsstämme und Ribes-aureum-Ruten**

(Vom 16. März 1945)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, verfügt:

Mit sofortiger Wirkung werden für inländische Obst- und Rosenwildlinge, Rosensämlingsstämme und Ribes-aureum-Ruten folgende höchstzulässige Produzentenpreise festgesetzt:

**1. Produzentenpreise ab Produktionsort, bahnverladen:**

Wildlingsarten	Alter in Jahren	Wurzelschnittdurchmesser in mm	Art der Aufzucht unpikiert	Preis per 1000 St. Fr.	Art der Aufzucht pikiert	Preis per 1000 St. Fr.
Aepfel (Malus communis)	1	7-9	Sämlinge	180.-	Sämlinge	190.-
	2	9-12	Sämlinge	220.-	Sämlinge	230.-
	2	8-10			verschult	200.-
	2	12-15			verschult	260.-
Birken (Pyrus communis)	1	7-9	Sämlinge	200.-	Sämlinge	210.-
	2	9-12	Sämlinge	240.-	Sämlinge	250.-
	2	8-10			verschult	220.-
	2	10-12			verschult	230.-
Vogelkirschen (Cerasus Avium)	1	7-9	Sämlinge	200.-	Sämlinge	210.-
	1	9-12	Sämlinge	240.-	Sämlinge	250.-
St-Julien/taumen (Prunus Juliana)	1	7-9	Sämlinge	220.-	Sämlinge	230.-
	1	9-12	Sämlinge	260.-	Sämlinge	270.-
Myrobolane (Prunus Myrobolana)	1	7-9	Sämlinge	160.-	Sämlinge	170.-
	1	9-12	Sämlinge	200.-	Sämlinge	210.-
Paradis Typ EM IX (Malus Paradisica)	1	7-9	Abrisse	210.-		
	1	9-12	Abrisse	280.-		
Doucin Typ EM II (Malus acerba)	1	7-9	Abrisse	220.-	versch. Abrisse	260.-
	1	9-12	Abrisse	260.-	versch. Abrisse	300.-
Doucin Typ EM I	1	7-9	Abrisse	200.-		
	1	9-12	Abrisse	240.-		
Doucin Typ EM V u. XVI	1	7-9	Abrisse	180.-		
	1	9-12	Abrisse	220.-		
Quitten Angers Typ EMA (Cydonia vulgaris)	1	7-9	Abrisse	180.-	versch. Abrisse	200.-
	1	9-12	Abrisse	220.-	versch. Abrisse	240.-
Mahalebirsche (Cerasus Mahaleb)	1	7-9	Sämlinge	140.-	Sämlinge	150.-
	1	9-12	Sämlinge	180.-	Sämlinge	190.-
Rosa canina und andere Arten	1	3-5	Sämlinge	70.-		
	1	5-8	Sämlinge	100.-		
Rosa multiflora	1	3-5	Sämlinge	60.-		
	1	5-8	Sämlinge	90.-		
Nüsse (Juglans Regia) Nüsse Selektionen	1-2	15-20	Sämlinge	250.-		
	1-2	15-30	Sämlinge	350.-		

Rosensämlingsstämme	Veredlungshöhe in cm	Stammdurchmesser in 1 m Höhe gemessen in mm	Preis per 100 Stück	
			Fr.	Stk.
	100	7	40.-	
	110-120	8	55.-	
	130-140	9	70.-	
	150-160	10	85.-	
	190-220	11	100.-	
Ribes-aureum-Stämme	120	-	60.-	

Die vorgenannten Preise verstehen sich für erstklassige Ware, die den vom Verband schweizerischer Baumschulbesitzer aufgestellten Qualitätsbestimmungen entsprechen. Ware, die diesen Anforderungen nicht entspricht, muss im Preise entsprechend tiefer angesetzt werden.

**2. Fakturierungspflicht.** Bei sämtlichen Wildlingsverkäufen sind Belege für den Käufer und Verkäufer zu erstellen. Diese sind aufzubewahren und müssen enthalten:

- Name und Domizil des Lieferanten, Ort und Datum der Lieferung, Name und Domizil des Empfängers, genaue Bezeichnung der gelieferten Ware mit Angabe der Sortenbezeichnung, der Durchmesser- bzw. Längenmasse, des Alters und der Aufzuchtart, Angabe der Stückzahl, Preis per 1000 Stück, Art der mitgelieferten Verpackung und Belastungsbetrag derselben, Verkaufsbetrag.

**3. Verpackung.** Für Emballagen, Säcke, Körbe usw., soweit sie durch den Verkäufer geliefert werden, darf maximal der Selbstkostenpreis berechnet werden. Die Fakturierung der Emballagen hat separat zu erfolgen.

**4. Verbotene Mehrleistungen.** Alle direkten oder indirekten Mehrleistungen der Käufer, sei es in Form von Nachzahlungen, Prämien oder auf sonstige Art, werden als Preisüberschreitung betrachtet und dementsprechend geahndet.

**5. Allgemeine Bestimmungen.** Koppelungsverkäufe sind unstatthaft.

**6. Vorbehalten** bleiben die Bestimmungen des Artikels 2, Literas a und c, der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung; danach ist es untersagt, im Inland Preise zu fordern oder anzunehmen, die, unter Berücksichtigung der branchenüblichen Selbstkosten, einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würden, bzw. Waren, wenn auch nur vorübergehend, ihrer bestimmungsgemässen Verwendung zu entziehen oder hierzu Vorschub zu leisten, insbesondere volkswirtschaftlich ungerechtfertigte Schiebungen jeder Art zu tätigen oder sonstwie die reguläre Marktversorgung zu verhindern oder zu erschweren, beispielsweise durch Zurückhaltung von Waren, Warenaufkauf im Inland, Eindeckung von Inlandware, alles über den normalen laufenden Bedarf.

**7. Widerhandlungen** gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmen und andern Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940, betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

Gemäss Verfügung Nr. 5 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 14. November 1940, ist bei vorsätzlich oder fahrlässig begangenen Widerhandlungen gegen die Vorschriften über Warenpreise nicht nur der Verkäufer, sondern auch der Käufer strafbar.

**8. Anbauverträge.** Diese Verfügung berechtigt nicht zur Aufhebung oder Abänderung abgeschlossener Anbauverträge, welche niedrigere als in der vorliegenden Verfügung festgesetzte Preise enthalten. Anbauverträge mit höheren als in der vorliegenden Verfügung festgesetzten Preisen sind entsprechend abzuändern.

**9. Inkrafttreten.** Diese Verfügung tritt am 16. März 1945 in Kraft.

**Prescriptions n° 740 A/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des jeunes plants indigènes d'arbres fruitiers et de rosiers, les tiges d'églantiers de semis et les tiges de Ribes aureum**

(Du 16 mars 1945)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, prescrit:

Les prix maximums suivants à payer aux producteurs, entrant immédiatement en vigueur, sont fixés pour les jeunes plants indigènes (sauvageons) d'arbres fruitiers et de rosiers, les tiges d'églantiers de semis et les tiges de Ribes aureum:

**1. Prix départ lieu de production, marchandise envaionnée:**

Sortes de plants	Années	Diamètre du collet en mm	Mode de culture non repiqués	Prix par 1000 pièces	
				Mode de culture repiqués	Prix par 1000 pièces
Pommiers (Malus communis)	1	7-9	jeunes plants	150.-	jeunes plants 130.-
	1	9-12	jeunes plants	220.-	jeunes plants 200.-
	2	8-10			transplantés 230.-
	2	10-12			transplantés 260.-
Poiriers (Pyrus communis)	1	7-9	jeunes plants	200.-	jeunes plants 210.-
	1	9-12	jeunes plants	240.-	jeunes plants 250.-
	2	8-10			transplantés 260.-
	2	10-12			transplantés 290.-
Verriers des bois (Cerasus Avium)	1	7-9	jeunes plants	200.-	jeunes plants 210.-
	1	9-12	jeunes plants	240.-	jeunes plants 250.-
	1	7-9	jeunes plants	220.-	jeunes plants 230.-
	1	9-12	jeunes plants	260.-	jeunes plants 270.-
Pruniers St-Julien (Prunus Juliana)	1	7-9	jeunes plants	160.-	jeunes plants 170.-
	1	9-12	jeunes plants	200.-	jeunes plants 210.-
	2	8-10			transplantés 230.-
	2	10-12			transplantés 260.-
Myrobolane (Prunus Myrobolana)	1	7-9	jeunes plants	140.-	jeunes plants 150.-
	1	9-12	jeunes plants	180.-	jeunes plants 190.-
	1	7-9	boutures	240.-	
	2	8-10			div. boutures 260.-
Paradis Type EM IX (Malus Paradisica)	1	7-9	boutures	280.-	
	2	8-10			div. boutures 300.-
	2	10-12			
	2	10-12			
Doucin Type EM II (Malus acerba)	1	7-9	boutures	220.-	
	1	9-12	boutures	260.-	
Doucin Type EM I	1	7-9	boutures	200.-	
	1	9-12	boutures	240.-	
Doucin Type EM V et XVI	1	7-9	boutures	180.-	
	1	9-12	boutures	220.-	
Coings Angers Type EMA (Cydonia vulgaris)	1	7-9	boutures	180.-	
	1	9-12	boutures	220.-	
Ceraisiers Mahaleb (Cerasus Mahaleb)	1	7-9	jeunes plants	140.-	jeunes plants 150.-
	1	9-12	jeunes plants	180.-	jeunes plants 190.-
Rosa canina et autres espèces	1	3-5	jeunes plants	70.-	
	1	5-8	jeunes plants	100.-	
Rosa multiflora	1	3-5	jeunes plants	60.-	
	1	5-8	jeunes plants	90.-	
Noyers (Juglans Regia) Noyers élections	1-2	13-20	jeunes plants	250.-	
	1-2	13-30	jeunes plants	350.-	

Tiges d'églantiers de semis	Hauteur de la greffe en cm	Diamètre de la tige à 1 m de hauteur en mm	Prix par 100 pièces	
			Fr.	Stk.
	100	7	40.-	
	110-120	8	55.-	
	130-140	9	70.-	
	150-160	10	85.-	
	190-220	11	100.-	
Tiges de Ribes aureum	120	-	60.-	

Les prix ci-dessus s'entendent pour une marchandise de première qualité, conforme aux exigences formulées par la Société des pépiniéristes suisses. Les prix des marchandises ne remplissant pas ces conditions doivent être réduits en proportion.

**2. Etablissement obligatoire de factures.** Pour toutes les livraisons de jeunes plants, des pièces justificatives doivent être établies pour l'acheteur et le vendeur. Les factures, qui seront conservées, indiqueront:

- le nom et domicile du fournisseur, le lieu et la date de la livraison, le nom et domicile du destinataire, la désignation exacte de la marchandise livrée, soit: la sorte, les mesures de diamètre ou de longueur, l'âge et le genre de culture, le nombre de pièces, le prix par 1000 pièces, le genre d'emballage livré et le montant facturé pour cet emballage, le montant de la vente.

3. **Emballage.** Les emballages, sacs, corbeilles, etc., en tant qu'ils sont livrés par le vendeur des jeunes plants, ne peuvent être facturés qu'au prix coûtant au maximum. Les emballages seront facturés séparément.

4. **Interdiction de prestations supplémentaires.** Toutes autres prestations directes ou indirectes, telles que paiements supplémentaires, ristournes, primes, etc., seront considérées comme dépassement de prix et poursuivies comme tels.

5. **Dispositions générales.** Les ventes couplées sont interdites.

6. Demurent réservées les dispositions de l'article 2, lettres a et c, de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, interdisant d'exiger ou d'accepter à l'intérieur du pays des prix qui — compte tenu des prix de revient usuels — procureraient des bénéfices incompatibles avec la situation économique générale.

Il est interdit de soustraire à leur utilisation normale, ne serait-ce que passagèrement, des marchandises destinées à la consommation indigène ou de faciliter de telles opérations notamment des transactions de tout genre économiquement injustifiées, ou d'empêcher ou d'entraver d'une manière quelconque l'approvisionnement régulier du marché, par exemple par la rétention de marchandises, par l'accaparement ou par l'approvisionnement de marchandises à l'intérieur du pays, dépassant les besoins normaux.

7. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940, concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations, et l'ordonnance 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

Aux termes de l'ordonnance 5 du Département fédéral de l'économie publique, du 14 novembre 1940, lorsque des infractions aux prescriptions sur les prix des marchandises sont commises à dessein ou par négligence, les sanctions pénales prévues s'appliquent non seulement au vendeur, mais aussi à l'acheteur.

8. **Contrats de culture.** Ces prescriptions ne donnent pas le droit de résilier ou de modifier les contrats de culture en vigueur prévoyant des taux inférieurs. Lorsque les prix stipulés sont plus élevés, ils doivent être réduits aux taux mentionnés dans les présentes prescriptions.

9. Ces prescriptions entrent en vigueur le 16 mars 1945.

**Prescrizione N. 740 A/45 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi**  
 concernente i prezzi massimi per le piantine selvatiche indigene (portainnesti) di alberi fruttiferi, di rosai, di rose canine propagate per seme e di Ribes aureum  
 (Del 16 marzo 1945)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, prescrive:

Con effetto immediato i prezzi massimi da pagare ai produttori per le piantine selvatiche indigene (portainnesti) di alberi fruttiferi, di rosai, di rose canine propagate per seme e di Ribes aureum sono fissati come segue:

**1. Prezzi da pagare ai produttori, partenza luogo di produzione, merce caricata su vagone:**

Varietà di piantine	anni	diametro del colletto in mm	genere di allevamento non trapiantate	prezzo per 1000 pezzi	genere di allevamento trapiantate	prezzo per 1000 pezzi
Mell (Malus communis)	1	7-9	piantine	180,—	piantine	190,—
	2	9-12	piantine	220,—	trapiantate	200,—
	2	8-10			trapiantate	230,—
	2	10-12			trapiantate	260,—
	2	12-15			trapiantate	280,—
Peri (Pyrus communis)	1	7-9	piantine	200,—	piantine	210,—
	2	9-12	piantine	240,—	piantine	250,—
	2	8-10			trapiantate	220,—
	2	10-12			trapiantate	250,—
	2	12-15			trapiantate	280,—
Cillegi selvatiche (Cerasus Avium)	1	7-9	piantine	200,—	piantine	210,—
	1	9-12	piantine	240,—	piantine	250,—
Prugnè San Giuliano (Prunus Juliana)	1	7-9	piantine	220,—	piantine	230,—
	2	9-12	piantine	260,—	trapiantate	270,—
	2	8-10			trapiantate	240,—
	2	10-12			trapiantate	280,—
Myrobolani (Prunus Myrobolana)	1	7-9	piantine	160,—	piantine	170,—
	1	9-12	piantine	200,—	piantine	210,—
Paradis Tipo EM IX (Malus Paradisica)	1	7-9	talee	240,—		
	2	9-12	talee	280,—		
	2	8-10			varie talee	260,—
	2	10-12			varie talee	300,—
Doucin Tipo EM II (Malus acerba)	1	7-9	talee	220,—		
	1	9-12	talee	260,—		
	2	8-10			varie talee	240,—
	2	10-12			varie talee	280,—
Doucin Tipo EM I	1	7-9	talee	200,—		
	1	9-12	talee	240,—		
	2	8-10			varie talee	220,—
	2	10-12			varie talee	260,—
Doucin Tipo EM V e XVI	1	7-9	talee	180,—		
	1	9-12	talee	220,—		
	2	8-10			varie talee	200,—
	2	10-12			varie talee	240,—
Cotogni Angers (Cydonia vulgaris)	1	7-9	talee	180,—		
	1	9-12	talee	220,—		
	2	8-10			varie talee	200,—
	2	10-12			varie talee	240,—
Cillegi Mahaleb (Cerasus Mahaleb)	1	7-9	piantine	140,—	piantine	150,—
	1	9-12	piantine	180,—	piantine	190,—
Rosa canina ed altre varietà	1	3-5	piantine	70,—		
	1	5-8	piantine	100,—		
	1	9-12	piantine	130,—		
Rosa multiflora	1	3-5	piantine	60,—		
	1	5-8	piantine	90,—		
	1	9-12	piantine	120,—		
Noel (Juglans Regia)	1-2	altezza in cm 15-20	piantine	250,—		
Noel (Selezioni)	1-2	altezza in cm 15-50	piantine	350,—		
Plantine selvatiche di rose canine		altezza del punto d'innesco in cm	diametro dello stelo a 1 m di altezza	prezzo per 100 pezzi		
		100	7	40,—		
		110-120	8	55,—		
		130-140	9	70,—		
		150-160	10	85,—		
		180-220	11	100,—		
Plantine di Ribes aureum		120	—	60,—		

I prezzi indicati qui sopra s'intendono per merce di prima qualità conforme alle prescrizioni dell'Associazione dei vivaisti concernenti le qualità. I prezzi della merce che non corrisponde a tali disposizioni devono essere conseguentemente ridotti.

2. **Obbligo di fatturazione.** Per tutte le vendite di piantine devono essere allestite delle pezze giustificative per l'acquirente ed il venditore. Le fatture che sono conservate contengono i seguenti dati:

- nome e domicilio del fornitore,
- luogo e data della fornitura,
- nome e domicilio del destinatario,
- indicazione esatta della merce fornita, ossia varietà, misure di diametro o di lunghezza, età e genere di allevamento,
- numero dei pezzi,
- prezzo per 1000 pezzi,
- genere d'imballaggio fornito ed importo conteggiato per questi, ammontare della vendita.

3. **Imballaggio.** I sacchi, ceste, ecc., se forniti dal venditore di piantine, possono essere fatturati al massimo al prezzo di costo. I relativi importi saranno conteggiati separatamente.

4. **Divieto di prestazioni supplementari.** Tutte le prestazioni supplementari dirette o indirette del compratore, come pagamenti posteriori, premi, ecc., sono considerate come **infrazioni di prezzo** e come tali punite.

5. **Disposizioni generali.** Le vendite cumulate sono vietate.

6. Restano riservate le disposizioni dell'articolo 2, lettere a e c, dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, secondo le quali è vietato di esigere o accettare all'interno dei prezzi che procurino un profitto incompatibile con la situazione economica generale, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo, risp. di sottrarre alla loro utilizzazione normale, fosse pure temporaneamente, merci destinate al consumo indigeno o facilitare simili operazioni, in particolare, transazioni di ogni genere economicamente ingiustificate oppure impedire o ostacolare in qualsiasi modo l'approvvigionamento regolare del mercato, per esempio col trattenerne o accaparrare merci all'interno o coll'approvvigionarsi in misura superiore al fabbisogno normale con merci che si trovano all'interno.

7. Chiunque contravviene alla presente prescrizione incorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, fabbriche ed altre aziende, nonché all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

In virtù dell'ordinanza N. 5 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 14 novembre 1940, le sanzioni penali previste per infrazioni alle prescrizioni concernenti i prezzi delle merci, commesse intenzionalmente o per negligenza, saranno applicate non soltanto al venditore, bensì anche al compratore.

8. **Contratti di colture.** La presente prescrizione non dà il diritto di sopprimere o modificare i contratti di colture in vigore che fissano dei prezzi inferiori a quelli citati nella prescrizione. Contratti di colture a prezzi superiori a quelli stabiliti dalle presenti disposizioni sono ridotti di conseguenza.

9. **Entrata in vigore.** La presente prescrizione entra in vigore il 16 marzo 1945.

**Argentinien — Einfuhrbeschränkungen und Devisenbestimmungen**

Laut Mitteilung aus Buenos Aires wurden die seit Mai 1942 geltenden Einfuhrerleichterungen für Ware der argentinischen Tarifnummern 2926/7 (Leibbinden aus Baumwolle mit Kunstseide oder aus regenerierter Baumwolle mit Kunstseide) sowie der Nummern 2979/91, 2995 und 2997/3013 (Baumwollgewebe verschiedener Art) bis zum 30. Juni 1945 verlängert (siehe auch Veröffentlichungen im SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1943 und Nr. 246 vom 19. Oktober 1944). 65. 19. 3. 45.

**Brasilien — Verbrauchssteuern**

Im Nachgang zu der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. März 1945 (Nr. 62) erschienenen Mitteilung ist bekanntzugeben, dass die Verbrauchssteuer auf importierten Pharmazeutika 6% vom Wert betragen wird. Steuerfrei sind dagegen Arzneimittel, welche mit der Bezeichnung gemäss der brasilianischen, amtlichen Pharmakopöe verkauft werden. Ebenfalls 6% vom Importpreis wird die Verbrauchssteuer auf chemischen Produkten betragen, wobei aber importierte Rohstoffe, die von brasilianischen Fabrikanten im eigenen Betriebe verwendet werden, steuerfrei sind. 65. 19. 3. 45.

**Brésil — Impôts de consommation**

En complément de la publication parue à la Feuille officielle suisse du commerce du 15 mars 1945 (n° 62), il est porté à la connaissance des intéressés que l'impôt de consommation sur les produits pharmaceutiques importés sera de 6% ad valorem. En revanche, les produits médicinaux vendus sous la dénomination de la pharmacopée officielle brésilienne seront exemptés de l'impôt. L'impôt sera fixé également à 6% ad valorem du prix d'importation des produits chimiques, tandis que les matières premières utilisées par les fabricants brésiliens dans leurs propres entreprises ne payeront pas d'impôts. 65. 19. 3. 45.

**Schweizerischer Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland					
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York	
%	%	%	%	%	%	%	%	%	
28. II.	1 1/2	1 1/4	1	22. II. 1945	—	1 1/8	2 1/8	1 3/4	8/8
2. III.	1 1/2	1 1/4	1	1. III. 1945	—	1 1/8	2 1/8	1 3/4	8/8
9. III.	1 1/2	1 1/4	1	8. III. 1945	—	1 1/8	2 1/8	1 3/4	8/8
16. III.	1 1/2	1 1/4	1	15. III. 1945	—	1 1/8	2 1/8	1 3/4	8/8

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2-4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%. 65. 19. 3. 45.

**Schweizerische Ueberseetransporte**

(Mitteilung Nr. 106 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 19. März 1945)

**Export**

Lissabon—Philadelphia:

- Helene Kulukundis • XXVII, Lissabon ab gegen 18. März 1945.

Südamerika:

- Kassos • XXIV, Lissabon ab gegen 20. März 1945 nach Rio de Janeiro, Santos und Buenos Aires.
- St-Cergue • XVI, ladebereit Lissabon gegen Mitte April nach Rio de Janeiro, Santos und Buenos Aires.

**Import**

Nordamerika:

- Master Elias Kulukundis • XXIV, Philadelphia ab 5. März 1945 (mit Stückgüterbeilad); Lissabon an zweite Hälfte März 1945.
- Lugano • XIII, ab Philadelphia zweite Hälfte März 1945; Lissabon an anfangs April 1945.
- Eiger • XII, Baltimore ab 11. März 1945; St-Vincente an zweite Hälfte März 1945.
- Nereus • XXIV, Philadelphia ab zweite Hälfte März 1945 (mit Stückgüterbeilad); Lissabon an erste Hälfte April 1945.
- Stavros • XXII, ladebereit Philadelphia zweite Hälfte März 1945. Löschhafen: Lissabon.
- Marpessa • XXI, ladebereit: Baltimore zweite Hälfte März 1945, Philadelphia anfangs April 1945 (mit Stückgüterbeilad). Löschhafen: Lissabon.
- Helene Kulukundis • XXVII, ladebereit Philadelphia anfangs April 1945. Löschhafen: Lissabon.
- Mount Aetna • XXI, ladebereit USA.-Hafen erste Hälfte April 1945.

Südamerika:

- St-Cergue • XV, Barcelona erwartet anfangs April 1945.

**Pendeldienst**

Lissabon—Toulon:

- Chasseral • XV, ab Lissabon 17. März 1945; Toulon an gegen 24. März 1945.

Die übrigen Schiffe:

- Albulu •, in Lissabon.
- Sántis •, in Lissabon.
- St.Gotthard •, in Lissabon.
- Thetis •, La Plata-Roads.
- Zürich •, in Lissabon.

65. 19. 3. 45.

**Transports maritimes suisses**

(Communication n° 106 de l'Office de guerre pour les transports, du 19 mars 1945)

**Exportation**

Lisbonne—Philadelphia:

- Helene Kulukundis • XXVII, départ de Lisbonne vers le 18 mars 1945.

Amérique du Sud:

- Kassos • XXIV, départ de Lisbonne vers le 20 mars 1945 pour Rio de Janeiro, Santos et Buenos-Ayres.
- St-Cergue • XVI, mise en charge à Lisbonne vers la mi-avril pour Rio de Janeiro, Santos et Buenos-Ayres.

**Importation**

Amérique du Nord:

- Master Elias Kulukundis • XXIV, départ de Philadelphie le 5 mars 1945 (avec chargement complémentaire de colis isolés); arrivée à Lisbonne dans la deuxième quinzaine de mars 1945.
- Lugano • XIII, départ de Philadelphie dans la deuxième quinzaine de mars 1945; arrivée à Lisbonne au début d'avril 1945.
- Eiger • XII, départ de Baltimore le 11 mars 1945; arrivée à St-Vincente dans la deuxième quinzaine de mars 1945.
- Nereus • XXIV, départ de Philadelphie dans la deuxième quinzaine de mars 1945 (avec chargement complémentaire de colis isolés); arrivée à Lisbonne dans la première quinzaine d'avril 1945.
- Stavros • XXII, mise en charge à Philadelphie dans la deuxième quinzaine de mars. Port de déchargement: Lisbonne.
- Marpessa • XXI, mise en charge à: Baltimore dans la deuxième quinzaine de mars, Philadelphie au début d'avril (avec chargement complémentaire de colis isolés). Port de déchargement: Lisbonne.
- Helene Kulukundis • XXVII, mise en charge à Philadelphie au début d'avril 1945. Port de déchargement: Lisbonne.
- Mount Aetna • XXI, mise en charge dans un port des EUA. dans la première quinzaine d'avril 1945.

Amérique du Sud:

- St-Cergue • XV, attendu à Barcelone au début d'avril 1945.

**Service navette**

Lisbonne—Toulon:

- Chasseral • XV, départ de Lisbonne le 17 mars 1945; arrivée à Toulon vers le 23 mars.

Les autres navires:

- Albulu •, à Lisbonne.
- Sántis •, à Lisbonne.
- St.Gotthard •, à Lisbonne.
- Thetis •, La Plata-Roads.
- Zürich •, à Lisbonne.

65. 19. 3. 45.

**Redaktion:**

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes in Bern

**Aktiengesellschaft Assuricum, Zürich**

Gemäß Beschluß des Verwaltungsrates vom 17. März 1945 wird

**Coupon Nr. 1 unserer Genüßscheine**

mit brutto Fr. 10.—, abzüglich Coupon- und Verrechnungssteuer von zusammen 30%, d. b. mit netto Fr. 7.— eingelöst. Die Einlösung erfolgt ab 9. April 1945 an der Kasse der «Zürich» Allgemeine Unfall- und Haftpflichtversicherungs-Aktiengesellschaft, Mythenquai 2, Zürich. Z 163

Zürich, den 17. März 1945. AKTIENGESELLSCHAFT ASSURICUM.

**Autoverkehr Thun—Stocken—Gürbetal AG., Thun**

**Ordentliche Generalversammlung**

Donnerstag den 29. März 1945, um 15 Uhr 30, im Gasthof Bären in Wattenwil

**Traktanden:**

1. Jahresbericht 1944.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1944 und Genehmigung derselben.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Gesellschaftsorgane.

Jahresrechnung und Bilanz liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Thun, Seestrasse 31, auf. Zutrittskarten zur Versammlung und zur Ausübung des Stimmrechts werden nur gegen genügenden Aktenausweis vor der Versammlung ausgestellt.

Thun, den 16. März 1945.

Namens der Gesellschaft,  
der Verwaltungsratspräsident:  
Schmid.

**COMPANIA ITALO-ARGENTINA DE ELECTRICIDAD**

(Sociedad anónima)

**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

Conformément aux dispositions de l'article 21 des statuts. Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour jeudi 5 avril 1945, à 15 heures 30, au siège de la compagnie, Calle San-José 180, à Buenos-Ayres.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Examen du rapport, du bilan et de l'inventaire pour le 33<sup>me</sup> exercice, distribution des bénéfices et rapport du syndic.
2. Rémunération du syndic.
3. Election des administrateurs titulaires et du suppléant.
4. Election d'un syndic et de son suppléant.
5. Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt en banques au siège de la compagnie, Calle San-José 180, à Buenos-Ayres, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 26 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt en banques pourront être déposés au même effet, au moins 10 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

en Suisse:

- Société de banque suisse, Bâle,
- Crédit suisse, Zurich,
- Union de banques suisses, Zurich,
- Société anonyme Leu & Cie, Zurich,
- et tous leurs sièges et succursales en Suisse,
- MM. A. Sarasin & Cie, Bâle,
- Banca Unione di Credito, Lugano,
- MM. Piclet & Cie, Genève,
- Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zurich;

aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:

- J.-Henry Schröder Banking Corporation, New-York.

Buenos-Ayres, le 8 mars 1945.

Q 73

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Société du gaz de la plaine du Rhône, Aigle**

**Emprunt 4% de fr. 580 000 de 1938**

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 10 obligations de fr. 500 chacune, nos 23, 104, 181, 347, 437, 530, 667, 788, 919, 1039 ont été désignées par le sort pour être remboursées au pair, le 1<sup>er</sup> juillet 1945, auprès de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne et ses agences, la Caisse d'épargne et de crédit, à Lausanne et Vevey, MM. de Palézieux & Cie, à Vevey, du Crédit du Léman, à Vevey, de la Banque cantonale du Valais, à Sion et ses agences. L'intérêt sur ces obligations cessera de courir à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1945. L 61

Lausanne, le 15 mars 1945.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE.

**Société des chaux et ciments de la Suisse romande**

Lausanne

**Emprunt 4½% 1931, de fr. 3 000 000**

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 100 obligations de fr. 1000 chacune dont les numéros suivent seront remboursées au pair le 15 juillet 1945 à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, à la Banque cantonale neuchâtoise à Neuchâtel, à l'Union de banques suisses à Lausanne, à l'Union vaudoise du crédit à Lausanne et dans les succursales et agences de ces établissements.

N° 8	405	674	1019	1357	1702	1902	2251	2501	2803
57	429	689	1056	1364	1708	1932	2300	2515	2815
106	468	740	1114	1405	1753	1963	2332	2539	2827
147	494	754	1170	1443	1774	2008	2374	2588	2852
201	519	796	1184	1479	1775	2016	2390	2628	2878
207	559	834	1221	1518	1801	2081	2402	2642	2885
229	565	868	1248	1560	1820	2115	2433	2677	2914
280	602	909	1266	1605	1834	2153	2461	2725	2922
334	627	956	1291	1627	1846	2165	2475	2735	2952
351	639	1005	1329	1677	1877	2211	2496	2773	2972

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès le 15 juillet 1945. Le remboursement aura lieu contre remise des obligations munies de tous les coupons non échus.

**RAPPEL:** Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:

- remboursable le 15 juillet 1939: n° 853
- remboursable le 15 juillet 1942: n° 852

L 65

Lausanne, le 16 mars 1945.


BANQUE CANTONALE VAUDOISE.

**HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN**  
**LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLOL**  
 LIEFERT DIE  
**SPEZIALFABRIK**  
**ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)**  
 Gegr. 1886  
 PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg.  
 TELEPH. 956.802 TELEGR. BRUN

Société industrielle suisse, disposant matières premières et possédant commandes fermes garanties, eberhe, pour extension,  
**fr. 40 000 à 50 000,**  
 remboursables par tranches ou suivant mode à convenir. Faire offres sous chiffre Hab 218 à Publicitas Berne.

**Rasch richtige Auskunft am Telefon!**

An Ihrer pebe-Schnellsichtkarte schätzen wir die überaus zweckmäßige Einteilung in Zehnerstufen. Sie ermöglicht eine gute Übersicht und lässt leicht und ohne Mühe eine Anzahl Dimensionen überblicken. Seit der Inbetriebnahme der pebe-Karte konnten telefonische Anfragen rasch erledigt werden\* schreibt z. B. ein Unternehmer der Metallindustrie. Prüfen Sie die



**pebe Schnelllicht**  
 auch von diesem Gesichtspunkt aus, denn am Telefon wartet niemand gerne! Eine rasche, richtige Auskunftserteilung am Telefon wird jeder Firma als Plus gewertet!  
 Verlangen Sie Prospekt Nr. 19 durch  
**P. BAUMER FRAUENFELD**  
 PATENT-GESCHÄFTSBÜCHERFABRIK • TEL. 7 24 61

**Patentverkauf oder Lizenzabgabe**

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

- Nr. 176097 betr. « Verfahren zur Herstellung hohler, nahtloser Metallgegenstände von nicht kreisförmigem Querschnittsumfang, insbesondere Turboshaufeln, und nach diesem Verfahren hergestellter hohler, nahtloser Metallgegenstand »
- Nr. 217185 betr. « In eine Schuhputz- und Schuhsehnürhank umwandelbares Sitzmöbel »
- Nr. 211092 betr. « Feinbeschlag für Feinkreppelein, Baumwollkarden usw. »
- Nr. 234394 betr. « Nach einer Erwärmung auf über 800° C ohne Nachvergrütung gegen interkristalline Korrosion beständiger Gegenstand »
- Nr. 202565 betr. « Photographische Kamera für Dreifarbenphotographie »
- Nr. 193950 betr. « Appareil de visée pour tir d'une arme mobile sur but également mobile »
- Nr. 195363 betr. « Appareil de visée pour tir d'une arme mobile sur hut également mobile »
- Nr. 190814 betr. « Mécanisme enclencheur-déclencheur »
- Nr. 185615 betr. « Verfahren und Vorrichtung zur Verarbeitung von bituminösen Massen bzw. Bitumen-Füllstoffgemischen, insbesondere solchen mit hohem Schmelzpunkt u. Schutzüberzügen an Bauwerken und dergleichen durch Verspritzen »
- Nr. 220996 betr. « Vorrichtung an Spulmaschinen zum Auffangen und geordneten Ablegen bewickelter Spulen »

Anfragen befördern:

**Kirchhofer, Ryffel & Co.**  
 Patentanwaltsbureau  
 Bahnhofstrasse 56.  
**Zürich 1**

Wir liefern in alpbekannter Qualität:  
**Etiquettierleime**  
**Heiss- und Kaltleime**  
 an Industrie und Gewerbe, ab 70 Rp. per kg.  
 Unverbindliche Musterofferten  
**SARONA-CHEMIE GmbH., KRADOLF**  
 vormals Dr. Stark & Ribl, chemische Fabrik  
 Telefon: 5 22 58

**Crédit foncier neuchâtelois**

**Remboursement d'obligations**  
 En présence de M<sup>e</sup> Blaise Clerc, notaire à Neuchâtel, il a été procédé, ce jour, au 7<sup>me</sup> tirage des obligations de  
**l'emprunt 3 1/2% de fr. 3 600 000 de 1938**  
 Les 114 obligations dont les numéros suivent ont été désignées par le sort pour être remboursées le 30 juin 1945 par fr. 1000:  

N°	56	261	502	724	929	1228	1505	1890	2246	2687	2914	3169	3436
	58	281	614	731	943	1255	1530	1986	2252	2690	2930	3193	3470
	85	286	621	747	974	1258	1538	1994	2283	2722	2968	3213	3499
	134	357	628	765	1022	1300	1597	2015	2300	2751	3059	3216	3517
	136	358	638	767	1059	1305	1628	2044	2568	2795	3077	3246	3558
	159	365	665	800	1086	1326	1707	2166	2572	2886	3088	3292	3560
	177	391	704	848	1120	1381	1757	2177	2624	2889	3091	3312	
	225	436	715	863	1167	1465	1866	2178	2639	2900	3145	3335	
	255	458	719	872	1217	1495	1867	2192	2651	2906	3157	3340	

  
 Les titres susdésignés cesseront de porter intérêt dès le 30 juin 1945.  
 Rappel. L'obligation n° 2836, dénoncée pour être remboursée le 30 juin 1944, n'a pas encore été présentée; elle a cessé de porter intérêt depuis cette date. N 17  
 Neuchâtel, le 14 mars 1945. LA DIRECTION.

**Usines métallurgiques de Vallorbe, Vallorbe**

**Emprunt hypothécaire 1<sup>er</sup> rang, 4%, de fr. 1 000 000, de 1939**  
 Les porteurs d'obligations de cet emprunt sont informés que l'amortissement contractuel du 30 juin 1945 de fr. 41 000 capital nominal a été effectué par voie de rachat en bourse. L 66  
 Lausanne, le 16 mars 1945. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Crédit du Léman, Vevey**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires a fixé le dividende pour l'exercice 1944 sur le capital-actions privilégié à 4%. Il est payable dès ce jour à raison de fr. 9.60 brut, contre remise du coupon n° 5, au siège et aux agences du Crédit du Léman. L 64  
 Vevey, le 14 mars 1945.

**Danzas & Cie. AG., Schaffhausen**  
 Internationale Spedition und Zollagentur, empfiehlt sich für  
**Zollabfertigungen und Speditionen**

Handels- & Rechts-Auskünfte  
 Renseign. commerc. & juridiq.  
 Bellinzona: Dr. S. Zeli, Advokat und Notar. Tel. 6 63.  
 Chur: Treubaud- u. Inkassobureau J. H. Juan & Cie.

A vendre d'occasion, à prix avantageux:  
**Belle bibliothèque**  
**Grand bureau** L. 63.  
 Très beaux meubles modernes à l'état de neuf. Photographies à disposition. Ecrite sous Chiffre P 322-8 L à Publicitas Lausanne.



**Sacs de tous genres et toutes dimensions.**  
**Fabrique de sacs Berne**

**Bevorzugte Lokale des Geschäftsherrn**

**Basel Hotel Metropole-Monopole**  
 Inhaber: W. Ryser-Bernegger  
**RESTAURANT «METRO-STÜBLI»**  
 Das führende Haus im Zentrum.  
 Barfüsserplatz 3      Telefon 2 89 10

**Bern Metropole-Monopole**  
**Café-Restaurant**  
 Im Zentrum der Stadt, für Sitzungen u. Quartier. Säle für Ausstellungen und Bankette. Bekant für vorzügliche Küche und Keller. Feldschlösschen-Biere.  
 A. Fischer-Bühl.

**Genf La Résidence**  
 Hotel — Restaurant — Bar — Gresse und kleine Empfangssalons — 150 Betten — 50 Baderzimmer  
 Telephon in sämtlichen Zimmern — Autopark  
 Direktion: G. E. Lussy.

**Lugano Adler-Hotel**  
 beim Bahnhof und Erica-Schwelzerhof  
 Umgeben von Gärten. Sitzungsräume. Zimmer mit Telephon von Fr. 4.50 an. Telefon 2 42 17.  
 Besitzer: Kappenberg-Fuchs.

**Luzern Hotel St. Gotthard-Terminus**  
 Gegenüber dem Bahnhof  
 Restaurant. Sitzungszimmer sowie grosse, geräumige Konferenzsäle. Zimmer ab Fr. 5.50. Tee- und Abendkonzerte.

**Neuenburg Restaurant Strass**  
 Spezialität: Gebackene Fische  
 Der gute Neuenburger Wein  
 M. H. Jost.

**Olten Hotel Aarhof**  
 Modern. Prima Küche, eolignierte Getränke. Ausstattungszimmer. Private und öffentliche Bäder. Zimmer von Fr. 4.— an. Konferenzsäle verschiedener Grösse.  
 V. Huber, Prop., Telephon 5 38 71.

**St. Gallen Hotel-Restaurant Waihalla-Terminus**  
 Bahnhofplatz      Telephon 2 29 22  
 Bekannt für eorgfältig geführte Küche. Reelle Weine. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Telephon. Sitzungszimmer. Frau R. Kissner.

**Thun Hotel-Restaurant Freienhof**  
 Nähe Bahnhof  
 Bevorzugtes Familien- und Passantenhaus. Ruhig und doch im Zentrum der Stadt.  
 Besitzer: Familie Amstad.

**Winterthur Restaurant Gotthard**  
 am Bahnhof  
**GUT ESSEN!**      M. Baor.

**Zürich «Zur Kaufleuten»**  
 Restaurant und Gesellschaftshaus  
 Petlikonstr. 18, Zürich 1. Talacker  
 Moderne Säle für Versammlungen, Bankette, Vereinsankasse und Abendunterhaltungen. Ruhige, bequeme Sitzungszimmer. Bekant für gepflegte Küche und Weine. Telephon 25 14 05.  
 Höflich empfiehlt sich: J. Rüedi.